

**بنك اسرئيل**  
**يخفض توقعات**

**النمو للعام ٢٠١٣**  
**إلى ٢٫٨٪**

صفحة (٤)

**بحث جديد حول**  
**هرمية الموت في**  
**الجيش الإسرائيلي**



صفحة (٦)

# نتنياهوو: محادثات أوباما ستركز على إيران وسورية والعملية السياسية مع الفلسطينيين

**\*رئيس تحرير «هآرتس»:** **في حال استئناف المفاوضات سيتم التركيز على الاعتراف بالدولة الفلسطينية لا على الانسحاب\***



أوباما: استدارة حذرة نحو الشرق الأوسط.

أي تنازلات جغرافية بحجة أن كل أرض تنسحب منها إسرائيل ستحول فوراً إلى قاعدة إرهاب إيرانية، وهو صبر على استمرار وجود الجيش الإسرائيلي على الحدود مع الأردن، وعلى السيطرة على حدود الفلسطينيين الخارجية. وعلى ما يبدو، فإن ثورات «الربيع العربي» وخطر انهيار النظام في الأردن، يجعلان نتينياهو أكثر تمسكاً بوقفه وبضرورة عدم المخاطرة.

كما أن موضوع إخلاء المستوطنات لا يشكل مخرجاً سهلاً بالنسبة إلى نتينياهو، إذ أن الائتلاف الذي سيشكله سيواجه صعوبة في التحرك، وسيتردد عليه أعضاء حزبه، ولن يظهر الفلسطينيون حماسهم لمثل هذه الخطوة. وعلى الأرجح، فإن نتينياهو لن يتوجه في هذا الاتجاه إلا في حال اصطدامه بإملاء أميركي لا يمكن مخالفته.

وتابع: إذا ما افترضنا أنه لن تكون هناك انسحابات ولا إخلاءات، فماذا سيبقى للتفاوض بشأنه؟ يبقى أمر واحد هو التفاوض على اعتراف إسرائيل وأميركي بالدولة الفلسطينية التي أعلنت في نهاية العام الماضي في الجمعية العامة للأمم المتحدة. وإيجاد صيغة تسمح لكل من نتينياهو وأوباما بالتراجع عما أقدما عليه من تصويت ضد هذا الإعلان والاعتراف بفلسطين دولة مستقلة وشريكة في المفاوضات المستقبلية بشأن التسوية الدائمة. وبرأييه فإن التفاوض على الاعتراف بفلسطين سيتمنت نتينياهو فترة من الوقت ومن الهدوء، وسينقدق إسرائيل من العزلة الدولية. كما سيحظى الرئيس عباس بإنجاز وتركة للأجيال القادمة بأنه أول رئيس لدولة فلسطين

قال رئيس الحكومة الإسرائيلية بنيامين نتينياهو، في مستهل الاجتماع الذي عقدهته الحكومة الإسرائيلية أول من أمس (الأحد)، إنه تجري استعدادات مكثفة لإنجاح الزيارة التي من المقرر أن يقوم بها الرئيس الأميركي باراك أوباما في ٢٠ آذار المقبل لكل من إسرائيل ومناطق السلطة الفلسطينية.

وأضاف نتينياهو أن المحادثات التي سيجريها مع أوباما خلال زيارته هذه ستركز على ثلاثة موضوعات هي: أولاً، تقدم إيران في سعيها لامتلاك أسلحة نووية؛ ثانياً، تفكك النظام في سورية؛ ثالثاً، تحريك العملية السياسية مع الفلسطينيين.

وشدد على أن هذه الموضوعات الثلاثة تُعتبر الأهم بالنسبة إلى دولة إسرائيل من أجل الحفاظ على مستقبلها.

وذكرت صحيفة «يسرائيل هيوم» أمس (الاثنين) أن زيارة أوباما لكل من إسرائيل والسلطة الفلسطينية ستستمر ٤٨ ساعة، وسيلتقي في إسرائيل كلا من رئيس الحكومة، ورئيس الدولة شمعون بيريس، وسيلقي خطاباً موجهاً إلى الرأي العام الإسرائيلي، لم يُحدد مكان لقائه بعد.

من ناحية أخرى، قال رئيس الدولة الإسرائيلية شمعون بيريس إن على الحكومة الإسرائيلية الجديدة أن تستأنف عملية السلام مع الفلسطينيين فور الانتهاء من تأليفها.

وجاءت أقواله هذه لدى استقبله أول من أمس (الأحد) وفداً من أعضاء مجلس الشيوخ الأميركي يقوم بزيارة رسمية لإسرائيل، في ديوان رئيس الدولة في القدس.

وأشار بيريس أيضاً إلى أن رئيس الحكومة المنتهية ولايته بنيامين نتينياهو، المكلف بتأليف الحكومة المقبلة، جدد التزامه العلني بحل الدولتين، وإلى أنه ليس ثمة خيار أمام إسرائيل لتسوية النزاع مع الفلسطينيين أفضل من هذا الحل.

وكان رئيس الدولة يشير بذلك إلى الخطاب الذي القاه نتينياهو، قبل أسبوع، أمام مؤتمر رؤساء المنظمات اليهودية العاملة في الولايات المتحدة، والذي عُقد في القدس، وأكد فيه أنه ما زال ملتزماً بما ورد في خطاب جامعة بار - إيلان (في حزيران ٢٠٠٩) فيما يتعلق بحل الدولتين، وأن أهم التحديات الماثلة أمام الحكومة الجديدة التي يعكف على تأليفها كامن في التوصل إلى سلام مستقر مع الفلسطينيين.

وتوقع رئيس تحرير صحيفة «هآرتس»- أوف بن، أنه في حال استئناف المفاوضات السياسية بين إسرائيل والفلسطينيين، فسيتم التركيز على الاعتراف بالدولة الفلسطينية، لا على الانسحاب من المناطق المحتلة.

وكتب بن، في مقال له أمس (الاثنين)، أن كل الدلائل المتراكمة إلى الآن تشير إلى أن الفلسطينيين سيعدون إلى تصدّر جدول الأعمال الإسرائيلي. وبين هذه الدلائل، برز كلام رئيس الحكومة نتينياهو بشأن السلام، وظهرت المطالبة بتشكيل ائتلاف حكومي قادر على استئناف المفاوضات. ويجري هذا في ظل اقتراب زيارة الرئيس باراك أوباما، وانهاير الوضع القائم والهدوء في المناطق المحتلة، وفي ظل خطر نشوب انتفاضة ثالثة.

وأضاف أنه بغض النظر عن التركيبة الائتلافية التي سيتم التوصل إليها، فإن حكومة نتينياهو المقبلة ستبحث عن سبيل لاستئناف المفاوضات مع الرئيس الفلسطيني محمود عباس، ذلك بأن الضغط الدولي وحالة الغليان على الأرض يدفعان في هذا الاتجاه. وإذا ما افترضنا أن المفاوضات استؤنفت، فماذا سيكون مضمونها؟ قضية «الأرض مقابل السلام» باتت بعيدة، ونتينياهو يرفض تقديم

# الاسرائيلي

الثلاثاء ٢٠١٣/٢/١٩ الموافق ٩ ربيع الثاني ١٤٣٤ هـ العدد ٣٠١ السنة الحادية عشرة



الاسرائيلي

# المنتهد

الثلاثاء ٢٠١٣/٢/١٩ الموافق ٩ ربيع الثاني ١٤٣٤ هـ العدد ٣٠١ السنة الحادية عشرة

**لأول مرة منذ أحداث أسطول الحرية**

**إسرائيل تزوّد تركيا بأسلحة متطورة!**

زوّدت إسرائيل تركيا، خلال الأيام الأخيرة، بأجهزة عسكرية إلكترونية متطورة من شأنها أن تحسن قدرات طائرات الإنذار لدى سلاح الجو التركي بشكل كبير، وذلك في أول صفقة بين الدولتين منذ أحداث أسطول الحرية لكسر الحصار عن غرّة في أيار العام ٢٠١٠ والتي أدت إلى تدهور العلاقات بين الدولتين.

ونقل الموقع الإلكتروني لصحيفة «هآرتس» أمس الاثنين عن مسؤول رفيع المستوى في المؤسسة الأمنية الإسرائيلية تأكيدّه على إتمام هذه الصفقة بين إسرائيل وتركيا.

ووفقا للموقع، فإن إسرائيل زوّدت تركيا «بمنظومات قتالية إلكترونية» من صنع شركة «التاء» التابعة للصناعات الجوية العسكرية الإسرائيلية، وأن شركة «بوينغ» الأميركية هي التي طلبت هذه الأجهزة لصالح سلاح الجو التركي.

وكانت شركة «بوينغ» قد وقعت، في منتصف العقد الماضي، على صفقة تقضي بتزويد تركيا بأربع طائرات إنذار ومراقبة جوية جديدة من طراز «أواكس»، تحمل رادارات كانت على طائرات مسافرين من طراز «بوينغ ٧٣٧» بعد تحويلها لاستخدام عسكري.

وفي إطار هذه الصفقة أبرمت «بوينغ» اتفاقا مع شركة «التاء» الإسرائيلية ينص على تزويد الأجهزة الإلكترونية المتطورة لصالح الطائرات التركية، وبلغ حجم هذه الصفقة ٢٠٠ مليون دولار.

وقال موقع «هآرتس» إن «بوينغ» سلمت طائرات «الأواكس» إلى تركيا قبل ٣ سنوات ودخلت في مجال خدمتها العسكرية، وأن من شأن تركيب المنظومات القتالية الإلكترونية من صنع إسرائيلي أن يحسن قدرات الطائرات التركية الأربع بشكل كبير، وأن يمكنها من مواجهة منظومات دفاعية جوية متطورة.

وأضاف موقع الصحيفة أنه كان متفقا بين إسرائيل وتركيا على أن تحصل الأخيرة على هذه المنظومات في العام ٢٠١١ لكن في أعقاب الأزمة بين الدولتين، التي وصلت إلى حد سحب السفراء، وبسبب التقارب بين تركيا وبين كل من حركة حماس وإيران، قررت المؤسسة الأمنية الإسرائيلية وقف كافة الصفقات العسكرية بين إسرائيل وتركيا.

وأدى هذا القرار الإسرائيلي إلى وقف مشروع تزويد أجهزة مراقبة جوية لطائرات سلاح الجو التركي من طراز «اف ١٦» والتي طورتها شركتا «التاء» و«البيت» الإسرائيلتان، ووقف تزويد المنظومات المقاتلة لطائرات «أواكس». وزوّدت إسرائيل تركيا في الماضي، من خلال عدة صفقات بين الجانبين، بمنظومات عسكرية عديدة ومتنوعة، وبضمنها تحسين قدرات دبابات تركية من طراز «بيتون»، وعشرات طائرات الاستطلاع الصغيرة من دون طيار من طراز «هارون».

وقال موقع الصحيفة إنه بسبب التزام «بوينغ» بتزويد طائرات «الأواكس» التركية بالمنظومات المقاتلة الإلكترونية الإسرائيلية، وعلى أثر رفض إسرائيل تنفيذ الصفقة بسبب الأزمة مع تركيا، تمت ممارسة ضغوط كبيرة من جانب جهات في الإدارة الأميركية على أعلى المستويات الإسرائيلية من أجل إتمام الصفقة. وطلبت الإدارة الأميركية القيادة الإسرائيلية، وخاصة وزير الدفاع إيهود باراك، والمدير العام لوزارة الدفاع أودي شاني، بتنفيذ الصفقة مع تركيا. تجدر الإشارة إلى أنه تتزايد في الآونة الأخيرة الأصوات الإسرائيلية التي تطلب الحكومة بإعادة العلاقات بين إسرائيل وتركيا إلى مجراها الطبيعي. وكان آخرها الرئيس السابق لشعبة الاستخبارات العسكرية الإسرائيلية (أمان) والرئيس الحالي لـ «معهد أبحاث الأمن القومي» في جامعة تل أبيب اللواء في الاحتياط عاموس يادلين، في معرض إجماله استنتاجات كتاب «التقديرات الاستراتيجية لإسرائيل للعامين ٢٠١٢ - ٢٠١٣» الصادر عن المعهد قبل أسبوعين. وأشار يادلين، على نحو خاص، إلى أن مجابهة الخطر النووي الإيراني تنطوي على فرصة لتحسين العلاقات بين إسرائيل وبين «دول سنية»، بينها تركيا ومصر والسعودية التي تدرك التهديد التي تشكله طهران، لكنه شدد على أن «هذا مرهون باستئناف المفاوضات مع الفلسطينيين».

**مقابلة خاصة مع المدير العام لـ «اللجنة الشعبية ضد التعذيب في إسرائيل»**

# الدكتور يشاي مينوحين لـ «المشهد»: إسرائيل تحتجز عدداً من الأسرى الفلسطينيين في مثل ظروف احتجاز «السجين إكس»!

آخرين. ويوجد هنا مستويان: الأول هو الانتقام. والثاني، التخوف من أن أحدا ما سيطلع على معلومات معينة. لكن الدافع الأساس هو سياسة انتقامية، وليس فقط منع المس بأمن الجمهور».

(\*) أعادت إسرائيل اعتقال أسرى فلسطينيين بعد إطلاق سراحهم في إطار اتفاق تبادل الأسرى مع حماس، في تشرين الأول الماضي. وكشفت صحيفة «هآرتس» عن أن هذه الاعتقالات تُنفذ بسبب خرق شروط الإفراج عن الأسرى، ويفعل تعديل سرى للقانون العسكري «الأمر رقم ١١٧٧»، ويمنح على إعادة أسير محرر إلى السجن الإسرائيلي في حال ارتكب مخالفة عقوبتها ثلاثة شهور سجن. أي أنه بسبب مخالفة قد تكون تافهة أو بسبب نشاط سياسي تعيد إسرائيل أسرى فلسطينيين إلى السجن لقضاء فترة محكوميتهم الأصلية لمدة عشرين أو ثلاثين عاما. هل تعتقد أن إسرائيل ضلت حماس، وكذلك مصر التي كانت وسيطة في اتفاق التبادل؟

مينوحين: «إن إسرائيل «تغطي» نفسها من الناحية القانونية في هذا الشأن، لأن جميع هؤلاء الأشخاص وقعوا عندما أفرج عنهم على اتفاق يشترط، مثلاً، ألا يدخلوا إلى مناطق السلطة الفلسطينية. وقد وافق الأسرى على التوقيع لأن هذه كانت طريقتهم نحو الحرية. وبإمكان إسرائيل أن تثبت في الحالات الـ ١٤ أن هؤلاء الأشخاص ارتكبوا خطأ وخرقوا تعهدا وقعوا عليه عندما خرجوا من السجن. لكن من الناحية الأخلاقية لا توجد تغطية لإسرائيل بتنفيذها هذه الاعتقالات. وهذا يعني أنه إذا حاولت مصر الاستئناس حول إعادة اعتقال هؤلاء الأسرى فإن إسرائيل ستقول إنهم خرقوا تعهداتهم التي وقعوا عليها. ولكن أن تعيد أسيرا كعنا إلى السجن لمدة عشرين عاما بسبب خطأ إداري بسيط ارتكبه، هو سلوك ليس أخلاقيا وليس نزيها».

(\*) تطرق نتينياهو، أول أمس، إلى قضية «السجين إكس»، وأعلن أن تعامل إسرائيل في هذه القضية سببه أن إسرائيل ليست كباقي الدول». هل هذا التصريح يشكل ذريعة لارتكاب جرائم؟

مينوحين: «لقد قال نتينياهو هذه الجملة لأنه يعتقد أنه ليس مهما أن إسرائيل تنتهك القانون الدولي، ولا ينبغي معاقبتها. واعتقد أن نتينياهو يقودنا إلى أماكن سيئة وغير أخلاقية يحظر أن نصل إليها. وبرأيي، إذا نظرت إلى الـ ١٤ أسيرا فلسطينيا وإلى نتينياهو، فإنني واثق ومن دون أدنى شك أن الأخير أخطر على أمن إسرائيل من أولئك الأسرى الفلسطينيين الذين اعتقلوا بحجة إدارية».

## \*هؤلاء الأسرى لا يلتقون أي أحد باستثناء المحقق\*

إنسان وعزله عن الحياة وفي وضع يؤدي إلى ياس ويدهفه إلى الانتحار». (\*) وهذا أمر تنص عليه المعاهدات الدولية، أي أن إسرائيل تنتهك المعاهدات والقانون الدوليين من خلال هذه الممارسات؟ مينوحين: «بكل تأكيد. يوجد هنا انتهاك واضح للمعاهدة الدولية ضد التعذيب، إذ أن احتجاز إنسان في حالة عزل كهذه لمدة تزيد عن عدة أيام يعتبر تعديبا، فما بالك إذا تم عزل إنسان عن أي شيء لمدة شهر؟ وحقيقة هي أن المحاكم ترفض احتجاز مجرمين كبار في عزل فراداي لفترة طويلة، وفي حالة السجن إكس يدور الحديث على عزله لشهور طويلة».

(\*) ديوان رئيس الحكومة، بنيامين نتينياهو، دعا الأسبوع الماضي إلى اجتماع لرؤساء تحرير وسائل الإعلام في إسرائيل من أجل مطالبتهم بالتعاون في التعقيم على قضية «السجين إكس». ما رأيك؟ مينوحين: «إن المسؤولين هنا يعيشون في عالم الأمس، ويعتقدون أنهم إذا تحدثوا مع رؤساء تحرير قنوات التلفزيون والصحف فإن الجمهور لن يعرف عن القضية. لكن هذا لا ينبج في عصر الانترنت. والعالم تغير والكثيرون لا يوافقون على صلاحيات ديوان رئيس الحكومة في كل شيء. وحتى لو تقرر عدم النشر حول أمر ما، وهذه خطوة معادية للديمقراطية بكل تأكيد، فإنه يتم النشر خارج إسرائيل، في أستراليا وغيرها، وجميعنا قرأنا تفاصيل قضية إكس في وسائل إعلام أجنبية، وذلك قبل رفع الحظر عن النشر حول هذه القضية هنا. لذلك فإن خطوة ديوان رئيس الحكومة غير ديمقراطية وغبية».

(\*) هل تعتقد أن سجن شخص في حالة عزل خطير كهذا يعكس سياسة انتقامية من جانب إسرائيل؟

مينوحين: «أنا أفكر بمن تم التعامل معهم بهذا الشكل، وهما مردخاي فعنونو الذي كشف أسرار إسرائيل النووية، وقد أرادوا الانتقام منه، والبروفسور ماركوس كلابنيرغ الذي أدين بالتجسس لصالح الاتحاد السوفياتي».والآن السجن إكس كذلك حدث هذا للأسرى فلسطينيين

كتب بلال ظاهر:

لا تزال قضية «السجين إكس» تُثير زوبعة في إسرائيل، بعد أن كشف تحقيق صحافي أسترالي بثته قناة تلفزيونية، الأسبوع الماضي، عن أن الأسترالي اليهودي بن زيفير هو «السجين إكس»، الذي تم سجنه في سجن أيابول في مدينة الرملة، في العام ٢٠١٠. بهوية مجهولة وبشكل سرّي، وحتى من دون علم السجانين بهويته، وقضى مشوقا في زنزانه، في نهاية العام نفسه، رغم أن الرزانة مراقبة بكاميرات على مدار ٢٤ ساعة يوميا وسبعة أيام أسبوعيا. وقد فرضت الرقابة الإسرائيلية حظر نشر على القضية منذ اعتقال زيفير وحتى نشر التقرير التلفزيوني الأسترالي.

ورغم أن السلطات الإسرائيلية خففت أمر منع النشر حول القضية، واعترفت ضمنيا بأن زيفير كان مسجونا في إسرائيل وشقن نفسه، إلا أنه لم يتم الكشف حتى الآن عن سبب سجن زيفير وعزله بشكل متطرف كهذا، علما أنه كان عميلا للموساد. وتدعي أجهزة الأمن الإسرائيلية أن منع النشر عن القضية تابع من الحفاظ على أمن الدولة وعلى «أمن المواطنين» فيها. وتأثرت هذه القضية تسائلات وسجالا واسعا حول إمكانية سجن شخص في إسرائيل، التي تدعي الديمقراطية، بهذا الشكل. لكن هذه ليست قضية فريدة من نوعها، فقد سبق زيفير أشخاص آخرون، إسرائيليون ويهود، تم اعتقالهم بشكل سرّي ووسط تعقيم إعلامي. كذلك هناك أسرى فلسطينيون وعرب يقبعون في السجون الإسرائيلية من دون أن تتوفر معلومات حول مصيرهم. وكل هذا بحجة الحفاظ على أمن الدولة.

وأجرى «المشهد الإسرائيلي» مقابلة حول هذه القضية مع المدير العام لـ «اللجنة الشعبية ضد التعذيب في إسرائيل» والنشط الإسرائيلي في مجال حقوق الإنسان الدكتور يشاي مينوحين.

(\*) «المشهد الإسرائيلي»: ما هي دلالات قضية «السجين إكس»؟

مينوحين: «هذه القضية تدل على أن لدى قوات الأمن إمكانية لاحتجاز أشخاص دون أن يعرف الجمهور عنهم شيئا، أي بسرية مطلقة. ويمكن ألا يسمحوا بلقاءات مع هؤلاء السجناء، مثل مع محامين. وهذا يعني أنه يمكن أن يكون بروتونها إنسان معزول عن كل من تريد أن تعزله عنهم. قضية السجن إكس هي قضية بارزة جدا، ولكن يوجد اليوم عدد من الأسرى الفلسطينيين

## تغطية خاصة

«ورقة موقف» جديدة صادرة عن جمعية «عير عاميم»:

# تنفيذ مخطط E1 سيوجه ضربة قاضية إلى حل الدولتين!

**\* يجب المحافظة على تواصل جغرافي تام وسليم لحيز الدولة الفلسطينية العتيدة وعلى تواصل لهذا الحيز مع القدس الشرقية\***



كنا قد نقلنا في عدد سابق من هذا الملحق (٢٠١٣/١/٨) ملخصا لمقال مطول، يعبر عن رؤية وموقف التيار المركزي في الجيمب الإسرائيلي، تجاه ما يصفه بـ «الأهمية الإستراتيجية» للمخطط الاستيطاني التوسعي الضخيم المعروف باسم «خطة E١»، ويبين فيه كاتبه (نداف شرغاي) دواعي وضرورات وجوب الشروع فوراً ودون تأخير في تنفيذ هذا المخطط الذي قام رئيس الحكومة الإسرائيلية (الحالي والمكلف) بنيامين نتنياهو بترحيل ملفه إلى مائدة الحكومة الجديدة التي يعكف في هذه الأيام على تشكيلها برئاسة.

في هذا العدد، ننقل ترجمة كاملة لـ «ورقة موقف»، صدرت حديثا عن جمعية «عير عاميم (مدينة الشعوب)» الإسرائيلية، وتتناول الخلفيات والأبعاد السياسية والديمقراطية القابضة وراء هذا المخطط، المثير للجدل، وتبين بصورة مفصلة، تعبر إجمالا عن موقف أحزاب وحركات اليسار الإسرائيلي، المعارض للمشاريع الاستيطان والضم وتكريس الاحتلال في مناطق ١٩٦٧، الانكساقات والتداعيات الخطيرة التي ستنتج عن مخطط E١ في حال تنفيذه، معتبرة في هذا السياق أن تجسيده على الأرض سيوجه ضربة مميتة إلى حل الدولتين، ويسد الطريق نهائيا أمام إمكانيات قيام دولة فلسطينية قابلة للحياة، تكون القدس الشرقية عاصمة فعلية لها.

### خلفية وانعكاسات سياسية

ظهرت منطقة ما يسمى بـ E١ الواقعة إلى الشمال والغرب من شارع القدس- معاليه أودوميم، في عناوين الأخبار للمرة الأولى، خلال النصف الأول من القرن العشرين الماضي، وذلك في أعقاب سلسلة من القرارات الإسرائيلية الهادفة إلى دفع خطط استيطانية في المنطقة ذاتها. وقد كرر متحدون بلسان الحكومة الإسرائيلية آنذاك التأكيد على ضرورة ربط هذه المنطقة (E١) بمدينة القدس، فيما أبدى متحدون إسرائيليون آخرون، بعضهم ينتمي إلى الائتلاف الحكومي الذي ترأسه وقتئذ رئيس الحكومة أريئيل شارون، آراء ومواقف أقل حسمًا وتشدداً في هذا الخصوص، بل وبدت تصريحاتهم في بعض الأحيان غير منسجمة مع تصريحات المسؤولين الإسرائيليين التي تؤكد الالتزام القاطع وغير المشروط بالاستيطان في هذه المنطقة. وقد عبرت هذه الازدواجية (في الموقف الإسرائيلي) عن نفسها أيضا في تخطيط مسار جدار الفصل في المنطقة، فمن جهة كان مخطط الجدار يأخذ مسارا يتغلغل في عمق الضفة الغربية بهدف إحاطة وضم مستوطنة معاليه أودوميم والمنطقة المحيطة بها (E١)، وهو ما يشير أيضا إلى نية إسرائيل في مواصلة السيطرة على المنطقة. من جهة أخرى، لم يكن قد شرع بعد ببناء جدار الفصل في هذه المنطقة ذاتها. وقد أبدت الولايات المتحدة الأميركية على امتداد الأعوام معارضة شديدة لحظة الاستيطان الإسرائيلية في المنطقة، الأمر الذي اضطر أيضا رؤساء الحكومة الإسرائيليين، ومن ضمنهم رئيس الحكومة الحالي بنيامين نتنياهو، على التعهد أمام المسؤولين الأميركيين بعدم تنفيذ خطط البناء والاستيطان في منطقة E١. ومن هنا ليس هناك ما يدعو إلى الاستغراب من ردود الفعل الدولية الحازمة تجاه القرار الإسرائيلي الأخير بدفع خطط البناء في المنطقة.

ظاهريا، يبدو أن الخلاف حول منطقة E١ يتعلق بمستوطنة معاليه أودوميم الواقعة إلى الشرق من مدينة القدس المحتلة. غير أن الحقيقة التي ينبغي إيضاها هي أن منطقة E١ ليست جزءا من مستوطنة (مدينة) معاليه أودوميم كما هي قائمة حاليا، كما أن خطط البناء في منطقة E١ تضي بإنشاء مستوطنة منفصلة تضم قرابة ٤٠٠ وحدة سكنية تستوعب حوالي ٢٠ ألف مستوطن، بالإضافة إلى إنشاء منطقة صناعية كبيرة وتشديد آلف الفون، الفندقية، وبيور الحديث في الواقع على خطط بناء ضخمة هدفها فرض وقائع على الأرض بشكل أحادي الجانب، وعليه فإن «نجاح»

هذه الخطة يمكن أن يؤدي إلى إحباط ومنع إمكانية التوصل إلى تسوية سياسية مقبولة ومستقرة. والحقيقة هي أن مسار جدار الفصل المنوي إنشاؤه حول منطقة E١، على مسافة ١١ كيلومترا إلى الشرق من حدود النفوذ البلدي (الإسرائيلي) في القدس، وبشكل يحيط بقرى وأحياء سكنية فلسطينية، بالإضافة إلى مناطق (أراض) خالية من البناء، إنما يفضح ويؤكد وجود نوايا سياسية، وليست أمنية، تتقف وراء هذا المسار. فالسيطرة الإسرائيلية على منطقة E١، من شأنها أن تحبط أية إمكانية لتطوير مدينة القدس الشرقية (الفلسطينية)، وأن تخلق فصلا بينها وبين محيطها (الفلسطيني في الضفة الغربية) مما يحول دون قيام وعمل القدس الشرقية كعاصمة للدولة الفلسطينية المستقبلية. بالإضافة إلى ذلك فإن تنفيذ خطة البناء الاستيطاني الإسرائيلي في منطقة E١ من شأنه أن يحول الضفة الغربية إلى منطقة مرفقة بالأوصال ومجردة من أي نسيج حياة حقيقي، وبالتالي سيغدو التواصل بين المراكز الحضرية للدولة الفلسطينية ظاهريا أو وهما فقط، يتم بواسطة عدد من الجسور والأنفاق التي ستربط بين شطالي الضفة الغربية وجنوبها، لكن هذا الترابط سيكون أشبه بالجلج السري، مما سيمتج قيام اقتصاد فلسطيني مستقل وقابل للحياة، وأي مظهر من مظاهر السيادة الفلسطينية الحقيقية في الضفة الغربية.

علوة على ذلك فإن تنفيذ خطة البناء والاستيطان الإسرائيلية في منطقة E١ سيحول شراري E٧ و٣٧ من شارعين رئيسيين لحركة المرور بين مدينتي رام الله وبيت لحم، إلى شارعين يمران جزئيا داخل منطقة المستوطنات، وبالتالي محظورين أمام المرور الفلسطيني.

يتضح إذن أن السيطرة الإسرائيلية على حيز منطقة E١ ستلحق ضررا فادحا وتوجه ضربة قاتلة لإمكانيات تطور القدس الشرقية، وتؤدي إلى عزلها كليا عن محيطها في الضفة الغربية، بشكل يحول دون قيامها بدورها ووظيفتها كعاصمة للدولة الفلسطينية. إن مجمل هذه التأثيرات والانكساقات، التي أتت هذه «الورقة» على ذكرها، تجعل من الواضح لمانا أي معارض المجتمع الدولي بصورة حازمة خطة E١ الاستيطانية، فالدول التي ترى في إنهاء النزاع الإسرائيلي- الفلسطيني وفي حل الدولتين مصلحة حيوية لها لا يمكنها أن تبقى في موقف المتفرج أو العمايد إزاء تنفيذ مخطط من هذا القبيل ينطوي على خطر شديد على حل الدولتين .

### معلومات أساسية ذات صلة

بدأ إنشاء مستوطنة (مدينة) معاليه أودوميم العام ١٩٧6، وعدد سكانها حاليا حوالي ٣٦ ألف مستوطن، ومع أن مساحة منطقة E١ تساوي، أو حتى تزيد، عن مساحة معاليه أودوميم إلا أن حكومة إسحق رابين قررت العام ١٩٩٤، ضمها إلى مستوطنة معاليه أودوميم. E١ هي اختصار للكلمة الانكليزية (East) أي (شرق)، مساحتها ١٢ ألف دونم، وتمتد هذه المنطقة شرقا من القدس الشرقية وحتى مستوطنة معاليه أودوميم والقرى والبلدات الفلسطينية عناتا والعيزرية وأبو ديس والزعيم، وتعتبر وزارة البناء والإسكان الإسرائيلية أن منطقة E١ جزء تابع لسلطة بلدية معاليه أودوميم. في البداية، كان هدف الوزارة الإسرائيلية التخطيط لإنشاء مدينة استيطانية جديدة بين القدس وبين مستوطنة معاليه أودميم في منطقة E١. وفيما بعد اعتبر المشروع الاستيطاني في E١ جزءا من مستوطنة معاليه أودوميم الكبرى، ودعاو أن المشروع الاستيطاني في منطقة E١، مجرد توسيع لمستوطنة معاليه أودوميم، وليس بناء مستوطنة أخرى جديدة ينجم عنها نتائج وخيمة، تختلف عن نتائج مجرد توسيع مستوطنة قائمة، وذلك رغم أن مستوطنة معاليه أودوميم قائمة على مساحة ٧ آلاف دونم، إلا أن المخطط الهيكلي لمستوطنة معاليه أودوميم يمتد على مساحة ٥٣ ألف دونم، أي أن المستوطنة تشكل ١٥ في المئة فقط من مساحة المخطط الهيكلي لمستوطنة معاليه أودوميم، وهي مساحة تزيد عن مساحة تل أبيب وتزيد عن مساحة بئر السبع. وهما من كبريات المدن الإسرائيلية.

تقع منطقة E١ شمال وشرق طريق معاليه أودوميم- أريحا. ومن (شارع رقم ٤٣٧) . أي أن الطريق من مدينة بيت لحم إلى مدينة رام الله، تمر من داخل المنطقة المعدة للبناء الاستيطاني في منطقة E١. وفي حال تنفيذ هذا المشروع الاستيطاني في منطقة E١، يصبح من الصعب جدا، أو حتى من المستحيل، مرور الفلسطينيين عبر هذا الطريق للسفر بين مدينة رام الله ومدينة بيت لحم في الضفة الغربية.

### ملكية الأراضي

لقد أصبحت غالبية أراضي مستوطنة معاليه أودوميم تملكها دولة إسرائيل. جرى استثنائها من مشاريع تطوير المنطقة. للفلسطينيون، جرى استثنائها من مشاريع تطوير المنطقة. وللقارنة، لكل فرد من المستوطنين في معاليه أودوميم ٢٠٠٠ متر مربع من الأرض، مقابل ١٠٠ متر مربع للفرد الفلسطيني في الأحياء المجاورة للمستوطنة . أي أن المستوطن الفرد له أرض مساحتها ٢٠ جضع مساحة الأراضي التي يملكها الفرد الفلسطيني.

### مخطط مشروع E1

وفقا لمصادر حكومية إسرائيلية فإن المخطط يشمل ما لا يقل عن ٣٧٠٠ وحدة سكنية، تتسع لحوالي ١٥ ألف نسمة، وذلك بالإضافة لبناء فنادق، تحتوي على أكثر من ٦١٠٠ غرفة فندقية، وقد صادقت بلدية معاليه أودوميم على هذا المخطط، الذي نال أيضا موافقة المجلس الأعلى للتخطيط في يهودا والسامرة، (الضفة الغربية)، وهذا المجلس يشكل جزءا من اللجان اللوائية للتخطيط والبناء في إسرائيل. لكن هذه المصادقات غير كافية، وتنقصها الموافقة السياسية، بالإضافة لتوفير المخططات التفصيلية، وهو ما تم تجميده نتيجة للضغوط السياسية الدولية. ولكن على أثر اعتراف الأمم المتحدة بفلسطين كدولة غير عضو في هيئة الأمم المتحدة، قررت الحكومة الإسرائيلية، في كانون الأول ٢٠١٢، طرح خطة الاستيطان في منطقة E١، لاعتراضات الجمهور.

في العام ٢٠٠٨، تم تنفيذ جزء من المشروع في منطقة E١، ويتمثل هذا الجزء في نقل مقر قيادة شرطة لواء يهودا والسامرة، من منطقة رأس العמוד في القدس الشرقية إلى مقرها الجديد، الذي تم بناؤه في منطقة E١، وتم تسليم المقر السابق في حي رأس العמוד الفلسطيني إلى مستوطنين إسرائيليين، مولوا جزءا من بناء مقر الشرطة في منطقة E١. كما ساهمت الحكومة الإسرائيلية بحوالي ٢٠٠ مليون شيكل في هذا المشروع، الذي لم يقتصر على بناء مقر الشرطة، وإنما شمل إنشاء شبكة طرق واسعة، لا يحتاجها مقر الشرطة، إنما تخدم أحياء المستوطنة المنوي إنشاؤها في منطقة E١، وتشكل جزءا أساسيا من البنية التحتية التي تشمل إنشاء المشروع الاستيطاني في منطقة E١ فيما بعد.

كذلك تم إعطاء مصادقة نهائية لمشروع منطقة صناعية مشتركة لبلدية القدس وبلدية معاليه أودوميم، وهذه المنطقة الصناعية جزء من المشروع الاستيطاني في منطقة E١. إلا أنه لم يتخذ بعد قرار سياسي بشأن التنفيذ العملي للمشروع، المنوي إقامة على مساحة ١٠٠٠ دونم، وهذا ما يعادل عشرة آلاف وحدة سكنية. وحسب المخطط، تقع المنطقة الصناعية شمالي شرقي منطقة E١، قرب قرية عناتا الفلسطينية، وبالقرب من معسكر حرس الحدود الواقع بالقرب من طريق القدس- معاليه أودوميم، كما يوفر مخطط المشروع الاستيطاني في منطقة E١، الإمكانيات التالية:

مناطق تجارية،

جامعات ومشاريع خاصة،

مقبرة،

جمع النفايات،

حديقة ضخمة، ستقام على مساحة ٧٥٪ من المساحة الإجمالية للريطة الهيكلية المعدة للمنطقة (E١)

ومن الملاحظ أن المشروع الاستيطاني في منطقة E١، يتجاهل احتياجات السكان الفلسطينيين في المنطقة، من بناء مستشفيات ومدارس ومقابر وغير ذلك، ذلك بأن غالبية مساحة الأراضي في منقطة E١ أصبحت بملكيتها لدولة إسرائيل، حتى أن مساحات الأراضي القليلة التي يملكها الفلسطينيون، ولم تصادر بعد، لا يسمح للفلسطينيين أن يستخدموها، لأن السلطات الإسرائيلية لم تعط موافقة لإنشاء مثل هذه المشاريع التي تخدم السكان الفلسطينيين، فضلا عن أن المشاريع الاستيطانية في منطقة E١، تسد الطريق على السكان الفلسطينيين في الأحياء المجاورة للمنطقة، وتحول دون وصول الفلسطينيين إلى أراضيهم.

ويوجد في منطقة E١ بدو فلسطينيون، يصل عددهم إلى حوالي ١١٠٠ نسمة، ويعيش هؤلاء هناك منذ عشرات السنين. وفي أواخر العام ٢٠١١ قامت الإدارة المدنية الإسرائيلية بتبليغ دائرة الشؤون الإنسانية في الأمم المتحدة (OCHA) أن إسرائيل تنوي ترحيل هؤلاء البدو، بالإضافة إلى مجموعة من البدو يسكنون في منطقة أخرى بعيدة عن هذا المكان. وأصدرت السلطات الإسرائيلية أوامر هدم لمساكن البدو المذكورين. ولكن السلطات الإسرائيلية ظلت مصممة على ترحيل هؤلاء البدو من منطقة E١، وأعلنت الإدارة المدنية الإسرائيلية أنها ستنفذ ترحيلهم من هذه المنطقة حتى نهاية العام ٢٠١٣. وفي أيلول ٢٠١٢، اقترحت الإدارة المدنية الإسرائيلية على البدو أن يرحلوا إلى منطقتين قرب مدينة أريحا الفلسطينية، ولكنهم رفضوا هذه الاقتراح.

### منطقة E1 ليست جزءا من منطقة معاليه أودوميم

تسمى السلطات الإسرائيلية إلى ضم منطقة E١ لمنطقة معاليه أودوميم بشكل مصطنع، إن أنه تفصل بينها طريق القدس – أريحا، وهما منطقتان منفصلتان تماما، ولا يمكن ربطهما إلا بواسطة جسر علوي فوق المنطقة الفاصلة بينهما، والهدف من إلحاق منطقة E١ بمنطقة معاليه أودوميم هو التضميل، والتغطية على المشروع الاستيطاني في منطقة E١.

وبما أن الولايات المتحدة، وغيرها من الأطراف، لا يعارضون المشروع الاستيطاني (القائم) في معاليه أودوميم، بل يعارضون أن يقبلوا في ظروف معينة ببقاء مستوطنة معاليه أودوميم كإمر واقع، فإنه سيكون بالإمكان تسوية موضوع مستوطنة معاليه أودوميم، حسب خطة بل كلينتون، الداعية إلى تبادل أراض، لكن هذا لا ينطبق على الشرطة في منطقة E١. وفي هذا السياق، تجدر الإشارة إلى ما نشرته قناة «الجزيرة» في حزيران ٢٠١١، وهو أن إحدى وثائق السلطة الفلسطينية تحوي معلومات تفيد أن رئيس الحكومة الإسرائيلية بنيامين نتنياهو تعهد للرئيس الأميركي باراك أوباما، خلال أول لقاء لهما بعد نجاحهما في الانتخابات في ٢٠٠٩، بأن الحكومة الإسرائيلية لن تنفذ المشروع الاستيطاني في منطقة E١.

### خطوات إسرائيلية في E١ ومعاليه أودوميم

منذ بداية المفاوضات الرسمية بين إسرائيل والفلسطينيين كانت هناك إمكانية لبقاء مستوطنة معاليه أودوميم تحت السيادة الإسرائيلية في إطار التسوية الدائمة، إلا أن إسرائيل ضمت كما أسلفنا منطقة E١ لمنطقة معاليه أودوميم بشكل مصطنع. ومع أن منطقة E١ ضمت لمستوطنة معاليه أودوميم في عهد رئيس الحكومة الإسرائيلية إسحق رابين العام ١٩٩٤، إلا أن رابين امتنع عن تنفيذ المشروع الاستيطاني في منطقة E١، وذلك كما يبدو في إطار تفاهم مع الرئيس الأميركي كلينتون، بأن مستقبل هذه المنطقة سيتقرر خلال المفاوضات التي ستجري بين الأطراف فيما بعد.

وفي عهد نتنياهو، عندما أصبح رئيسا للحكومة الإسرائيلية للمرة الأولى في منتصف التسعينيات، أعطى مصادقة رسمية على تخصيص مساحات من الأراضي لمنطقة معاليه أودوميم، حتى أن نتنياهو بادر إلى إنشاء سلطة بلدية عليا مشتركة للقدس ومعاليه

أودوميم، إلا أن الولايات المتحدة عارضت ذلك، مما حال دون تطبيق المشاريع المنوي تنفيذها في هذه المنطقة. صيغ أن الرئيس الأميركي أوباما أعطى موافقة أولية لإنشاء المشروع الاستيطاني في منطقة E١، ولكن شريطة أن يكون ذلك في إطار المفاوضات مع الفلسطينيين. وفعلا، خلال محادثات طاب، بين الإسرائيليين والفلسطينيين، حول التسوية الدائمة، في كانون الثاني ٢٠٠١، قدمت إسرائيل خريطة معاليه أودوميم، بحيث تشمل منطقة E١، وبرت إسرائيل ذلك أنها بحاجة لهذه المنطقة، بالإضافة لمنطقة الأغوار، لأسباب أمنية، وهذا ما أثار حفيظة الفلسطينيين، الذين لاحظوا أن المساحة التي تنوي إسرائيل ضمها، أكبر بكثير «جدا» من مستوطنة معاليه أودوميم، وتراجعا عن موافقتهم على بقاء مستوطنة معاليه أودوميم ضمن حدود إسرائيل في الحل النهائي، وطالبوا بإزالة هذه المستوطنة.

وظلت الأمور غير محددة خلال ولاية رئيس الحكومة شارون، وكذلك ولاية رئيس الحكومة أولمرت، وفي العام ٢٠٠٢، في عهد شارون، منح وزير الدفاع الإسرائيلي بنيامين بن اليعازار موافقته على المخطط الاستيطاني في منطقة E١. ولكنّه تعهد للإدارة الأميركية بأن لا يخرج هذا المخطط إلى حيز التنفيذ. وفي إطار مبادرة جنيف في تشرين الأول العام ٢٠٠٣، وهي المبادرة التي تمتنقر إلى المصافحة الرسمية، توصل طرفا المبادرة إلى تفاهم حول بقاء مستوطنة معاليه أودوميم ضمن حدود المستوطنة، لغراض التطور الطبيعي.

بدأ العمل في منطقة E١ خلال العام ٢٠٠٤، حيث قامت وزارة البناء والإسكان الإسرائيلية، في عهد الوزير إيفي إيتام، بتمهيد وشق طريق المرور المؤدية للمنطقة، وتأهيل الأرض للبناء، كما جرى مستقرة، بينما ما يخدم قيادة شرطة لواء «يهودا والسامرة»، وإنشاء مقر الشرطة. وقد جرت هذه الأعمال بدون مصادقة رسمية. لكن هذه الأعمال لم تكن قانونية، ثم توقفت نتيجة الضغوط الدولية، بعد وقت قصير من بدايتها، وبعد فترة وجيزة من تشكيل الحكومة الإسرائيلية برئاسة نتنياهو العام ٢٠٠٩، نظمت بلدية معاليه أودوميم خطا لوضع حجر الأساس لبناء مستوطنة جديدة هناك، وشارك في الاحتفال كل من الوزير عزري لاندאו والوزير دانيئيل هرشكوفيتش.

### موقف جمعية «عير عاميم»

إن المستوطنة المخطط إقامتها في منطقة E١ تختلف اختلافا جوهريا عن مستوطنة معاليه أودوميم، سواء من الناحية الطبوغرافية أو من ناحية نتائجها وتأثيراتها المتوقعة، وقد كان القصد من اعتبار منطقة E١ جزءا من معاليه أودوميم إعطاء انطباع وكأنهما شيء واحد، وهذا ليس صحيح بتاتا.

إن جمعية «عير عاميم»، وبصرف النظر عن أي موقف لها تجاه مستوطنة معاليه أودوميم في صورتها القائمة حاليا، ترى أنه يجب المحافظة على تواصل جغرافي تام وسليم لحيز القدس الفلسطينية العتيدة، وعلى تواصل لهذا الحيز مع القدس الشرقية، وهي ترى أن ذلك يعتبر أمرا حيويا من أجل التوصل إلى تسوية سياسية يجب أن تقرر في المفاوضات بين الأطراف، وبالتالي لا يجوز القيام بأي إجراءات من طرف واحد، لأن ذلك قد يؤدي إلى فشل المفاوضات، بل وإفشال إمكانية إجرائها بين الطرفين. لهذه الأسباب تعارض جمعية «عير عاميم» إقامة جدار الفصل في منطقة E١، كما تعارض البناء المخطط له في هذه المنطقة.

[ترجمة: سعيد عياش]

بقلم: **أوري بن اليعجازار (\*)**

أدت العملية الانتحارية التي وقعت في ١٩ أيلول ٢٠٠٢ في حافلة ركاب في أحد الشوارع الرئيسية في تل أبيب، إلى سقوط ٥ قتلى وإصابة ٧٠ آخرين بجروح. هذه العملية لم تكن مختلفة عن هجمات كثيرة أخرى وقعت في الفترة ذاتها، كذلك كانت ردة الفعل الإسرائيلية المضادة غير مفاجئة، فقد شرعت جرافات ضخمة، بحماية دبابات ومصفحات وقوات راجلة من الجيش الإسرائيلي، بهدم وتدمير مباني «المقاطة» التي أقيمت فيها مقار السلطة الفلسطينية في مدينة رام الله، ومن ضمنها أيضا مكتب الرئيس ياسر عرفات.

لم تكن هذه هي المرة الأولى التي يحاصر فيها الإسرائيليون «المقاطة» في أثناء تواجد عرفات داخلها. ففي كانون الثاني ٢٠٠٢ حاصرت الدبابات الإسرائيلية المقاطة ولم تسمح لعرفات بالخروج منها. وفي أواخر شهر آذار من العام ذاته حاصرت القوات الإسرائيلية مبنى المقاطة أيضا. وذلك خلال عملية الاجتياح (الـسور الواقعي) التي أدت إلى إعادة احتلال معظم مناطق الضفة الغربية وما فيها من مدن فلسطينية. وقد وجهت إسرائيل وقتئذ إنذارا إلى الرئيس عرفات دعته فيه إلى تسليحها ناشطين فلسطينيين يشبته بـضلوعهم في اغتيال الوزير رجعام زئيفي، وهددت باختلال وتدمير مباني المقاطة عن بكرة أبيها إذا لم يتم تسليحها «المطلوبين».

في تلك الأثناء كان المحاصرون في المقاطة يعيشون على مدار الساعة على وقع هدير الدبابات والبلدوزرات الصاخب، ويتلقون دون توقف التهديدات عبر مكبرات الصوت، مصحوبة بدوي طلقات وعيارات تحذير من مختلف أنواع الأسلحة. وقد بدت التهديدات جادة، خاصة بعدما قامت وحدات مختارة من الجيش الإسرائيلي، بالسيطرة على معظم مباني المقاطة، وشرعت بتدميرها تدريجيا، ولم تبق لعرفات سوى غرفة مكتبه فقط. وبغية تصعيد الضغط والتهديد، أطلقت مروحية إسرائيلية، في ساعة متأخرة من الليل، صاروخا باتجاه مكتب عرفات، إلا أن القوات الإسرائيلية لم تقم باحتلال المكتب، ولم يقع «التفجير الكبير» الذي هددت به إسرائيل.

ولعل الأمر الغريب أن الجيش الإسرائيلي سمح صباح اليوم التالي بإدخال

طعام ودواء وأسطوانات أكسجين إلى مكتب عرفات، ثم أصبح الوضع أكثر

تعقيدا عندما نجح نشطاء سلام من العالم، بينهم عدد من الإسرائيليين،

في الوصول إلى المكتب، معلنين أنهم سيشكلون درعا بشريا حيا لحماية

عرفات. وقد شكك ذلك تجديدا أكد أن الأمر لم يعد مجرد حدث ذي طابع

محلي فحسب.

بعد ذلك سمح الجيش الإسرائيلي بزيارات لعرفات، وحينئذ فقط، فهم رئيس السلطة الفلسطينية، وهذا ما أكده وزير الخارجية المصرية الذي سمحت له إسرائيل أيضا بزيارة عرفات، أنه ليس مستعدا للقتل، ما أدى لتغيير تام في مزاجه وروح المعنوية. وفي نهاية المطاف رفع الحصار، من دون أن تتحقق أهداف إسرائيل المعلنة، ما أدى إلى ارتفاع هائل في شعبية عرفات ومكانته في الشارع الفلسطيني، كما أعيد رفع العلم الفلسطيني مجددا على إعلان المقاطة بعد انزال علم إسرائيل الذي رفع فوقها، وسارع عرفات في إعلان الانتصار.

«عن أي نصر يتحدث عرفات؟»- تساءل قادة عسكريون إسرائيليون، ممن لم يستطيعوا بعد فهم أن تفسير الواقع ليس حكرا عليهم وحسب، وأن الانتصارات في حروب من هذا النوع باتت، أكثر مما كانت عليه الحال في الماضي، وفق ما يراها الناظر.

لقد كان في وسع الإسرائيليون أن يحتلوا «المقاطة» بسهولة، وأن يقتلوا عرفات أو أن يعيدوه إلى المنفى، كما جرى في حروب كثيرة، غير أنهم لم يستطيعوا بعد فهم أن تفسير الواقع ليس حكرا عليهم وحسب، وأن الانتصارات في حروب من هذا النوع باتت، أكثر مما كانت عليه الحال في الماضي، وفق ما يراها الناظر.

لقد كان في وسع الإسرائيليون أن يقتلوا «المقاطة» بسهولة، وأن يقتلوا عرفات أو أن يعيدوه إلى المنفى، كما جرى في حروب كثيرة، غير أنهم

لم يعملوا وفق المبدأ الذي اعتبره كارل فون كلاوزفيتش- أبرز المؤرخين العسكريين قاطبة- بديها، ومؤداه أن الحرب هي ظاهرة شاملة. سوف يقول البعض إن القيادة الإسرائيلية فكرت مليا بالأمر وتوصلت إلى استنتاج مفاده أن بقاء عرفات على قيد الحياة أفضل لإسرائيل من أن يكون ميتا. وسيشير آخرون إلى أنخفاض شعبية مارشها الأمريكيون في جميع العرارات التي أحصرو فيها الإسرائيليون «المقاطة» وذلك لثني إسرائيل عن قتل عرفات أو طرده، وإلى أن إسرائيل اضطرت بالتالي إلى الرضوخ لضغوط القوة العظمى التي تعتمد عليها.

هذه التفسيرات تنطوي على قدر من الصحة، ولكن هل هي كافية لإيضاح مفردات هذه الوضعية برمتها؟!

يقول المؤرخ البريطاني جون كيفن (١٩٩٦) إن الحرب هي مسألة ثقافية، وأن هناك فرضيات أساس ثقافية تصاحبها (أي الحرب) وتعلمي طابعها ومجزاها ونتائجها... وطرح كيفن تحفظات وقيودا فيما يتصل بالعلاقة بين الحرب والمنطق...

ومن هنا تطرح التساؤلات: هل أشار طابع الحصار الذي فرض على «المقاطة» إلى وجود أهداف سياسية محددة لدى الجانب الإسرائيلي؟ هل كانت الأهداف منطقية، تعكس متطلبات عسكرية، وهل كان تنفيذها كذلك

أيضا؟ هل جرى في إسرائيل تقاسم أدوار، كانت القيادة السياسية بموجبه هي من قام بدراسة الأمور بترو وعقلانية، وبإجراء حسابات الربح والخسارة،

مقبلًا أن تنفيذ القرار بشأن الأهداف والهدف وطرق العمل، وأنها كلفت الجيش فقط

بإنجاز هذه الأهداف؟- هل كان التطلع يتمثل في إلحاق الهزيمة بعرفات

ومعه بالفلسطينيين قاطبة، ومن ثم التوصل إلى وقف لإطلاق النار وإنهاء

الحرب وصولا إلى سلام يلائم إسرائيل؟

**حصار عرفات- حرب ذات طابع رمزي**

مما لا شك فيه أن الإجابات على هذه الأسئلة ليست سهلة على الإطلاق، ذلك بأن حصار المقاطة أخذ بصورة جلية، طابعا رمزيا. فقد مارس المحاصرون للمقاطة سياسة رمزية تشكل نوعا من النشاط والعمل السياسي الذي يركز على إعطاء تعبير سياسي للمشاعر بدرجة لا تقل عن كونه محاولة لخدمة وتحقيق مصالح، وهو إلى ذلك نشطوا موجه بأسسطة أساطير وتصورات مختلفة. ولو أن حصار المقاطة لم يكن كذلك، لما كانت مبانيتها قد تعرضت لكل ذلك التدمير المنهجي، ولما كان العلم الفلسطيني قد استبدل بعلم إسرائيلي، رفع فوق رأس الرئيس عرفات كلما وضع تحت الحصار. وعلى هذا النحو أيضا يمكن فهم التركيز على شخص عرفات ذاته.

لقد كان عرفات رمزا أزادت الزعامة الإسرائيلية أن تحاول إهانته وإنزاله.

وعلى سبيل المثال، فقد عمد قادة الجيش الإسرائيلي إلى تزويد وسائل

الإعلام بغائمة مفصلة للمواد الترميزية التي سمحت بإدخالها إليه، وبذلك

عبرت القيادة الإسرائيلية على استخفافها بعرفات، وردت في الوقت ذاته على

اعتراض الصحافيين الفلسطينيين الذين ادعوا أن إسرائيل تعمد إلى تجويع

الرئيس الفلسطيني، وبخيل هنا أن عرفات بقي على قيد الحياة بفضل نظرية

جديدة سعت إلى تصفية العدو، ليس جسديا، وإنما بصورة رمزية، بحيث لا

ينظر إليه كزعيم يمثل مصالح وتطلعات مشروعة، وبالتالي جدير بالاحترام.

لقد سعى قادة الجيش الإسرائيلي، الذين حاصروا وحبسوا عرفات في مكتبه

طوال أشهر عديدة، وطمعوا عنه خطوط الكهرباء والهاتف، إلى عزله عن

شعبه، وقرروا على هواهم من الذي يسمح أو لا يسمح له بزيارته في مكتبه،

وطلبوا منه، وهو الذي يمثل زعيما وطنيا لشعب بأكمله، تسليمه «مطلوبين»

تواجدوا في «المقاطة»، كما لو كان زعيم عصاة، ووجهوا له دون توقف سيلا

من التهديدات، وبذلك فقد قوضت إسرائيل سيادة السلطة الفلسطينية،

وجعلت من رئيس المقاطة رمزا لتفوقها واستعلائها.

# ما هي السمات الرئيسية لحروب إسرائيل الحديثة؟

**(حصار ياسر عرفات كنموذج)**

**الصحافة العبرية كانت شريكة في الحرب**

في الحصار الثالث الذي فرض على عرفات في «المقاطة»، شاركت الصحافة ووسائل الإعلام الإسرائيلية في محاولة إهانة الرئيس الفلسطيني. فقد نشرت صحيفة «يديעות أchronوت» على صفحاتها الأولى صورة تحت عنوان «تاليا المدمرة»، وتظهر فيها جندة شقراء تعلق شفتاتها ابتسامة عريضة، ومدججة بالسلاح والذخيرة وترتدي سترة واقية وخوذة قتالية. وجاء في ما كتبتة الصحيفة إلى جانب الصورة: «الملازمة تاليا هي التي أشرفت شخصيا على عمل البلدوزرات في أثناء هدم وتدمير «المقاطة».

لقد كان الهدف من نشر هذه الصورة بشكل بارز (في صحيفة «يديעות» الأوسع انتشارا في إسرائيل)، والتي تنطوي على رسالة فحواها إن الإسرائيليين أرسلوا امرأة لمقاتلة الرئيس الفلسطيني، ليس فقط محاولة إهانة الرئيس عرفات، وإنما أيضا الإيحاء بصورة رمزية إلى فكرة أن إسرائيل موحدة في حربها وصراعها ضد الفلسطينيين، وأن «جميع الإسرائيليين» رجالا ونساء على حد سواء، شركاء في هذا الصراع. في الغرف المغلقة، تساءل رجالات الجيش حول مدى سيطرة الرئيس عرفات على ما يحدث في الميدان؟ هل تخضع المنطقة برمتها لإمرته، وسلطة وقيادة واحدة ووحيدة؟ أم أن المنظمة السلطوية الفلسطينية قد انحازت كليا، كما قال قادة أحد اللوية المشاة الإسرائيليين لجنوده في أوج اجتياح وإعادة احتلال الضفة الغربية في آذار ٢٠٠٢؟!

غير أن صانعي القرارات في إسرائيل لم يكن يهمهم مدى المسؤولية الفعلية للرئيس عرفات... قالوا: عرفات مسؤول، وسيدفع الثمن، ليس على ما يفعله أو لا يفعله، وإنما على ما يمثل!

هنا نجد أن نظرية كلاوزفيتش القائلة بأن الحرب هي استمرار للسياسة (بوسائل أخرى)، كخيار يتم اللجوء إليه فقط عندما تدرس خيارات العمل الأخرى ويتم استبعادها، جاءت ملائمة لثقافة معينة وحالة (أو مرحلة) تاريخية كانت العقلانية فيها هي النموذج السائد. ووفقا لهذه النظرية فإنه يتعين على الاعتبار السياسي أن يتقدم دائما على الاعتبار العسكري، وأن تحديد الوسائل العسكرية يتم بموجب الأهداف التي يقررها السياسيون. وقد اعتبرت هذه المعادلة سمة لـ «منطق الدولة»، وهو منظر عالمي يخلو من أية مصلحة ضيقة. ولكن هل الزعامة محبة للسلام بطبيعتها، وبالتالي لا تلجأ إلى العنف سوى بعد استنفاد إمكانية تفاديه، وبعد دراسة شاملة ومتأنية للإيجابيات والسلبيات المترتبة على هذا الخيار؟ أم أنه يجب أن تؤخذ في الحسبان أيضا إمكانيات أخرى ومنها مثلا أن ما يوجه زعماء الدولة في الكثير من الأحيان هو مصالح ضيقة، مرتبطة بسلطتهم وبالمكاسب التي يجنونها من اللجوء للعتف (الحرب)، وليس لمصلحة الأمة أو الدولة برمتها؟ أو مثلا أن لا يكون العقل فقط هو الموجه والهادي لهم، وإنما العاطفة، وربما أيضا وجهة نظر راسخة لديهم؟ وقد لا تكون الحرب دائما هي المخرج الأخير للسياسة، وإنما هي أحيانا، السياسة ذاتها؟

في العقول الا يوجد للعسكريين تأثير سياسي؟ أقم يقرر تأثيرهم في غير مرة أهداف الحرب، لا سيما في الحالات التي تتكرر فيها هذه الأهداف في خضم الحروب ذاتها؟ في نهاية صيف ٢٠٠٢ كان قادة الجيش الإسرائيلي شركاء في اتخاذ القرارات المتعلقة بمصير ياسر عرفات... صحيح أن تدخل الجيش الإسرائيلي في السياسة لم يصل إلى درجة الطغم العسكرية الطامعة في الحكم في أميركا الجنوبية، هذا فضلا عن أن نمط وأسلوب الجيش الإسرائيلي مختلفان، كما أن ضباطه لم يهددوا قط بانقلاب عسكري، بيد أن الجيش (الإسرائيلي) مارس على القيادة السياسية ضغطا منجيبا ومتوصلا في «المقاطة» لم يكنوا مطلوبين حقا، بدليل أن إسرائيل واجهت، في أثناء الحصار الثالث للمقاطة، صعوبة في تسليم أسماء «المطلوبين» للاميركيين بناء على طلب هؤلاء. وفي نهاية المطاف، وبعدما فكت إسرائيل الحصار، لأن هؤلاء المطلوبين بالفरण- من هنا يبدو أن كبار ضباط وقادة الجيش الإسرائيلي مارسوا أيضا سياسة رمزية من خلال استخدام وسائل عسكرية، وقد شمل ذلك، من ضمن أشياء أخرى، تجسيد التفوق العسكري والسياسي لإسرائيل، والذي عبر أيضا عن الرغبة في «وضع السلطة الفلسطينية في مكانها.

وماذا عن المكون الأخير المتمثل في المجتمع (إلى جانب الدولة والجيش)

في المثلث الذي اعتبره كلاوزفيتش سمة لأي حرب؟ ألا توجد مجموعات

ومنتظن أن تنفيذ القرار بشأن الأهداف والهدف وطرق العمل، وأنها كلفت الجيش فقط

أن نفترض بأنها تخضع لتهميش تام من جانب زعامة الدولة؟ أم أنه لم تكن

هناك أية مجموعات أو فئات في المجتمع الإسرائيلي شكل أي اتقاق ممكن

مع الفلسطينيين تهديدا لمصالحها ويتعارض مع رؤيتها، وبالتالي أيدت

الحرب ضد الفلسطينيين ومارست الضغوط على الحكومة كي لا تتوصل إلى

اتفاق معهم؟

لقد كان حصار «المقاطة» جزءا من حرب واسعة، كانت دموية، وحشية وطويلة وعنيفة، من جهة، لكنها لم تكن منسقة مع «الشريعة» التي اعتدنا عليها في حروب الماضي التقليدية. والسؤال الذي يطرح هنا، ما هي الأسباب لشنن تلك الحرب؟ ما الذي يقف خلف طابعها الخاص؟ كيف انقلبت الأمور رأسا على عقب؟ وكيف، بعد أعوام معدودة من التوصل إلى معاهدة السلام مع الأردن، وتوقيع اتفاقيات أوسلو، و«المصافحة التاريخية» بين إسحق رابين وياسر عرفات في حديقة البيت الأبيض، ومنح جائزة نوبل للسلام لمهندسي الاتفاق، ونشوة السلام التي اجتاحت الكثيرون من الإسرائيليين والفلسطينيين، انقلب كل ذلك إلى حرب؟ وليس مجرد حرب عادية، وإنما حرب من نوع خاص؟ وهل هي مجرد صدفة فقط أن هذه الحرب كانت مشابهة، في عدد من سماتها الجديدة، لحروب أخرى اندلعت في العالم في الفترة ذاتها؟

لم تكن الأسباب التي أدت إلى اندلاع الانتفاضة الثانية (انتفاضة الأقصى) مشابهة للأسباب التي أدت إلى اندلاع الصروب الأخرى في نفس الفترة؟ هل حقا كانت الانتفاضة الثانية غير متوقعة، وهل كان يمكن منعها أو تفاديها؟ ما الذي توقعته إسرائيل تحقيقه من خلال هذه الحرب، وهل تحققت هذه التوقعات؟ هل هي مجرد صدفة فقط أن انتفاضة الأقصى كانت حلقة في سلسلة من الصدامات المسلحة بين إسرائيل وجوارها، والتي وقعت بعد توقيع اتفاقيات أوسلو، وما زالت مستمرة عمليا حتى الآن.؟

هذه الأسئلة، هي ما سيحاول هذا الكتاب الإجابة عنها.



## ليبرمان: الشريك والعقبة!

**\*ليبرمان يراهن على حكم لا يمنعه من العودة إلى الخارجية\* ننتياهو ضمن له**

**حقيبة الخارجية وحقوقيون ينتقدون الخطوة\* ليبرمان قلق من تراجع مكانته**

**البرلمانية ويتخوّف من خسارة مكانة «الرجل القوي» في الحكومة المقبلة\***

**كتب برهوم جرابيسي:**

وزارة الخارجية من حزبه «إسرائيل بيتنا»، إلى حين انتهاء البت في الملف. لكن في المقابل، فإن ليبرمان في هذه الأيام، ما زال في المشهد السياسي الذي يظهر به في السنوات الأخيرة، فمهاجمته المتكررة لرئيس حزب «يش عتيد» (يوجد مستقبّل) ياثير ليبيد، لم تات صدفة، فليبد حتى الآن يتقارب سياسيا مع اليمين، من خلال ما يعرضه عن تصوراته للحل الدائم، وأخرها رفض أي حديث عن القدس، وانتقاده لرئيس الكومة السابق ييهود اولمرت، بادعاء أنه «ذهب في المفاوضات مع الفلسطينيين بعيدا، في الحديث عن القدس واللاجئين»، كذلك، فإن ليبيد يطالب بما يطالب به ليبرمان بشأن تجنيد الحريديم.

لكن مشكلة ليبرمان هي ليست موافق ليبيد، وإنما النتيجة التي حصل عليها في الانتخابات البرلمانية الأخيرة، فليبرمان يسعى إلى أن يكون الرجل القوي في كل حكومة، ولهذا فإن النتيجة الحاصلة تتسبب بقلق لديه، إذ أن كتلته «إسرائيل بيتنا» ستكون في حال انفصلت عن «الليكود»، خامسة في الكنيست، بدلا من الكتلة الثالثة في الدورة السابقة للكنيست، والكتلة الثانية في الحكومة، وهذا الأهم من ناحيته.

والأهم من هذا، بالنسبة إليه، أنه في حال دخل ليبيد إلى الائتلاف ومعه كتلة «البيت اليهودي» المتدنية، برئاسة نفتالي بينيت، الذي يحظى بشعبية، فإن كتلته ستكون رابعة بعد هاتين الكتلتين ومن قبلهما الليكود، ويعتقد ليبرمان أن مكانته كـ «الرجل القوي» ستتراجع في الحكومة الجديدة، وما يقود إلى هذا الاستنتاج، هو تصرف ليبرمان في الدورة السابقة، ضد شركاء في الائتلاف، فقد سلط هجومه على من كان رئيسا لحزب «العمل»، وزير الدفاع ييهود باراك، رغم أنهما لم يصطدما سياسيا، ومن قبل باراك، كان ليبرمان قلقا من احتمال انضمام حزب «كاديما» برئاسة تسيبي ليفني لحكومة ننتياهو في بداياتها، ولهذا، نذكر له أيضا هجومه غير المهموم على «كاديما» ليفني في تلك الأيام.

ونذكر أيضا، أنه لدى تشكيل حكومة ننتياهو، التي باتت انتقالية منذ قرار الانتخابات، نجح في فرض إملاءته على ننتياهو والليكود، فنسبة لعدد نواب كتلة «إسرائيل بيتنا» في الدورة السابقة، كانت الحائقب التي بيد ليبرمان أكثر قيمة من تلك التي بقيت بيد حزب الليكود، والأهم من هذا، من ناحية ليبرمان، أنه نجح في فرض إملاءته فيما يتعلق بالحائقب الوزارية ذات الصلة بتطبيق القانون، مثل الشرطة والعدل.

ولهذا فإن قلق ليبيد ليس فقط بسبب وضعيته أمام القضاء، التي كما يبدو نهايتها لن تكون عائقا أمام عودته إلى الحكومة، وإنما لأن مكانته هو وحزبه ستكون أضعف مما مضى، ونجح ليبرمان هنا سيكون مؤشرا لسلوكه في الحكومة المقبلة، فهو كما يبدو لن يكون «القوي» و«المنضبط» في أن واحد، خاصة في حال دخلت الحكومة كتل برلمانية ذات شأن مثل «يش عتيد» و«البيت اليهودي».

**هل هو التقاء مصالح؟**

«الفرغ الأكبر» في هذا المشهد هو سكوت ننتياهو وقوله بهذه الشراكة المشروطة مع ليبرمان، فقد بدأ التنسيق بينكما منذ فترة طويلة، وهذا التنسيق هو الذي قاد إلى تحالف انتخابي للحزبين، وهو مستمر حتى الآن، رغم أن ليبرمان كان قد صرح، في الأيام الأخيرة قبل الانتخابات، أن التحالف بين حزبه و«الليكود» سينتهي في اليوم التالي للانتخابات وهذا ما لم يتم. كذلك، فإن الائتلاف بين الحزبين كان يقضي بأنهما سيفحصان مستقبلا الشراكة في كتلة برلمانية مشتركة بعد شهر من الانتخابات، وهذا ما يجب أن يكون في الأسبوع الجاري، ولكن لا مؤشرات لبحث من هذا النوع، إلا إذا فاجأنا ننتياهو وليبرمان بقرار جديد في هذا الشأن.

وتشير هنا، إلى أن كتلة «إسرائيل بيتنا» طلبت من لجنة الترتيبات في الكنيست بأن تحفظ لها بمكاتب وقاعة، في مبنى البرلمان، وهذا مؤشر لنوايا مستقبلية، أو أنه إجراء من باب الاحتياط.

لكن كما يبدو، فإن النتيجة التي حققها الحزبان في الانتخابات البرلمانية جاءت مناقضة لكل التوقعات التي على أساسها جرى التحالف بينهما، إذ توقع الحزبان حصول لائحة التحالف في ٤٥ مقعدا على الأقل، بدلا من ٤٢ مقعدا كانا للحزبين في الدورة السابقة، في حين حصل الحزبان على ٣١ مقعدا معا، ٢٠ لحزب الليكود بخسارة ٧ مقاعد، ١١ مقعدا لحزب «إسرائيل بيتنا» بخسارة ٤ مقاعد.

ويعرف الحزبان أن انفصلا بينهما في هذه المرحلة، خاصة على ضوء التعديلات في تشكيل الحكومة الجديدة، سيضعف مكانة الحزبين أمام الشركاء المحتملين، رغم أن كل الحلبة السياسية تتعامل مع هذا التحالف على أساس أنه حزبين، وليس واحدا.

وعلى الرغم من أن محركات السياسة تبقى محكومة بالضحايا الجوهرية، حتى وإن لم تظهر على السطح، إلا أن هناك دورا للجانب الشخصي، خاصة في حالة ليبرمان وشخصيته الإشكالية. وبناء على طبيعة الشخصية، من الصعب رؤية استمرار التحالف بين الحزبين لفترة طويلة، كما أن شراكة ليبرمان وحزبه في الحكومة يتجلى رئاسة اللجنة البرلمانية للشؤون الخارجية والأمن، إلى في الدورة السابقة، بل من المتوقع أن تلعب دورا إشكاليا بين كتل الائتلاف.

<sup>[1]</sup> نص تقديم كتاب «حروب إسرائيل الحديثة: تفسير سوسيوولوجي» تاريخي، ومؤلفه البروفسور أوري بن اليعجازار، المحاضر في جامعة حيفا، الصادر حديثا عن منشورات جامعة تل أبيب- ترجمة سعيد عيّاش.

## ١١٪ من حاملي لقب الدكتوراه يعيشون خارج إسرائيل!

\* ٣٪ غيرهم من حملة لقب الدكتوراه يقيمون لعدة سنوات في الخارج ويعودون \* ٥٪ من الأكاديميين الإسرائيليين يقيمون بشكل دائم خارج إسرائيل وهم في عداد المهاجرين \* إسرائيل قلقة من استمرار «هجرة العقول» \* سلسلة من المخططات الحكومية التي وضعت في السنوات الأخيرة لم تحقق هدفها باستعادة نسبة كبيرة من الخبراء \*



الهجرة إلى إسرائيل في انخفاض، وهجرة الأدمغة، من إسرائيل في صعودا

ويقول تقرير مكتب الإحصاء المركزي الأخير إن كل المخططات التي وضعتها إسرائيل في السنوات الأخيرة، لم تنجح سوى في إعادة ٢٠٠ خبير، دون ذكر عدد الخبراء الذين هاجروا، مثلا في العامين الأخيرين. ويضيف التقرير أنه في العامين ٢٠١٠ و ٢٠١١ عاد إلى إسرائيل ٦٧٪ فقط من الأكاديميين، الذين مكثوا في الخارج لمدة ثلاث سنوات وأكثر، وهي تعد نسبة ضئيلة، أمام ما تطمح له إسرائيل.

ويقول عضو الكنيست السابق، ومن عاد ليتولى رئاسة الجامعة العبرية في القدس، البروفيسور مناحيم بن ساسون: «إن واجب دولة إسرائيل أن ترصد ميزانيات للتعليم، وميزانيات لأبحاث الجيل الشاب، فهو سيقتود مستقبلا استراتيجيات الدولة، ونجاحنا مع هذا الجيل يتعكس في انتقاله للعمل في دول أخرى. على دولة إسرائيل أن تفعل كل ما في إمكانها أن تفعله من أجل استعادة هؤلاء الباحثين إليها، فالدولة ترصد ملايين من أجل تاهيل الباحثين، ولكن من يقطف الثمار هو الدول الأخرى».

ودعا بن ساسون إلى وضع مسألة التعليم العالي في إسرائيل على رأس الأولويات، ورصد الميزانيات لها، فقط بهذه الوسيلة بالإمكان أن نعرض على الباحثين شروط وظروف عمل أفضل في إسرائيل، ما يقتنعهم بالعودة.

ويقول الخبير الاقتصادي شلومو معوز، في مؤتمر اقتصادي عقد في الأيام الأخيرة، إن الهجرة من إسرائيل تراجعت في العام الماضي من معدل ١٨ ألفا سنويا إلى خمسة آلاف، وهذا بفعل الأزمات الاقتصادية التي تضرب الدول المتطورة خاصة الولايات المتحدة وأوروبا، وبحسب تقديراته، فإن الهجرة من إسرائيل ستعود إلى مستوياتها السابقة، بمعنى معدل ١٨ ألفا وحتى أكثر، مع تحسن الأوضاع الاقتصادية في الدول المتطورة.

وقال معوز: «إن الناس الجيدين يتركون البلاد، وحاليا لا يوجد مكان يهاجرون إليه بسبب الأوضاع الاقتصادية، ولكن هذا من شأنه أن يتغير».

التنقل بين الخيارات المتاحة.

والبرامج التي أقرتها حكومة بنيامين نتنياهو هي الأساس موروثا عن الحكومة السابقة التي أقرتها ولم تحقق منها شيئا، خاصة في العام ٢٠٠٨ حينما أقرت حكومة إيهود أولمرت برنامجا مليئا بالإغراءات المالية لتحفيز الذين هاجروا من إسرائيل على العودة إليها وبشكل خاص من ذوي الخبرات.

وقد وضعت حكومة أولمرت هدفا لتحقيقه في العام ٢٠٠٨، هو إعادة ١٥ ألف شخص من الذين غادروا إسرائيل، من أصل ٧٥ ألف إلى ٨٥ ألف شخص متواجدين بشكل دائم في الخارج مع اتجاهات هجرة، ومع ذلك فإن البرنامج سجل فشلا ذريعا، بعد أن كان عدد العائدين أقل بكثير من الهدف.

ووضعت حكومة بنيامين نتنياهو خطة يكون في مركزها أن توظف الحكومة والقطاع الاقتصادي ما لا يقل عن ٤٢٠ مليون دولار لتشجيع ما لا يقل عن ٥٠٠ خبير على الهجرة أو العودة إلى إسرائيل خلال خمس سنوات، من منطلق أن عودتهم واندماجهم في سوق العمل من شأنه أن يحقق أرباحا تفوق الميزانية المخصصة لعودتهم، على أن تعوض الحكومة هذه الأموال مستقبلا من خلال الأرباح التي ستجن من عمل هؤلاء، ومن زيادة الناتج القومي.

وهذا بعد أن تحدثت معطيات في حينه عن أن حوالي ٢٠ ألف شخص من حملة الجنسية الإسرائيلية يعملون خارج إسرائيل في قطاعات صناعية وتقنية متقدمة جدا، ومن بينهم الآلاف من ذوي الخبرات والمؤهلات العلمية والمهنية العالية، وهذا أحد مصادر قلق القطاع الاقتصادي والحكومات الإسرائيلية.

إلا أن خبراء يؤكدون عدم قدرة خطة كهذه أن تحقق هدفها، كون أن ظروف العمل الجيدة والعالية تبقى الآلاف من الخبراء خارج إسرائيل، فهم يعملون في مجال عملهم بشروط عمل جيدة جدا، وحتى منهم من لا يجد ما يلائم تخصصه في مجالات الصناعات العالية والتقنية المتقدمة.

تبين من تقرير جديد لمكتب الإحصاء المركزي الإسرائيلي، حول «هجرة العقول» إلى خارج إسرائيل، أن هذه الهجرة ترتفع باستمرار، وأن كل المخططات الحكومية التي وضعت في السنوات الأخيرة، خلال عمل الحكومتين الأخيرتين، لم تقتنع نسبة كبيرة من الخبراء بالعودة إلى إسرائيل.

وقد أعد مكتب الإحصاء المركزي (الرسمي) تقريره الجديد لصالح «المجلس الوطني للبحوث والتطوير» في وزارة العلوم الإسرائيلية، وتركز التقرير في معطيات الهجرة منذ العام ١٩٨٥ وحتى العام ٢٠٠٥، وهذا بهدف فحص عودة من هاجروا إسرائيل منذ العام ٢٠٠٥ وسابقا. ويظهر من المعطيات أن ٥٪ من حملة الشهادات الجامعية، على مختلف مستوياتها، من اللقب الأول وحتى الثالث، هاجروا من إسرائيل ويعيشون خارجها منذ العام ١٩٨٥ وحتى العام ٢٠٠٥، من بينهم نحو ١١٪ من حملة لقب الدكتوراه. وحسب التقرير ذاته، فإن الحديث يجري عن أكثر من ١٨٢٠٠ شخص، وكما ذكر، فإن هذا لا يشمل السنوات الأخيرة، التي كان فيها ارتفاع ملحوظ من الهجرة من إسرائيل، التي تراجعت بقليل في سنوات التسعين من القرن الماضي، لعدة أسباب.

ويقول التقرير إن هذه المعطيات تقول إن إسرائيل تفق في «طبيعة الدول التي تصدر الأكاديميين إلى الخارج»، وأن ظاهرة «هجرة العقول» تتركز أساسا في العاملين في مراكز الأبحاث، ولهذا فإن الأمر سيكون من ناحية إسرائيل «أشد خطورة»، كما جاء في تحليل التقرير الذي نشر في صحيفة «ذي ماركر» الاقتصادية.

وبحسب التقرير، فإن ٤٨٪ من حملة اللقب الجامعي الأول يعيشون في الخارج في عداد المهاجرين، أما بالنسبة لحملة اللقب الثاني فإن نسبتهم تصل إلى ٤٢٪، والأمر الأبرز في هذا المجال أن النسبة تقفز إلى حوالي ٧٪ من حملة اللقب الأول في مواضيع الهندسة والعلوم، وما يقارب نسبة ٩٪ من حملة اللقب الثاني في المجال ذاته.

وفي تفسير للمعطيات التي جمعها مكتب الإحصاء يظهر أن السبب الأساس لهجرة العقول هو البحث عن بلاد فيها إمكانيات استيعاب المؤهلات العليا، أكبر من الإمكانيات في إسرائيل، ولهذا نجد أن غالبية حملة الألقاب الجامعية المهاجرين هي في مواضيع مثل علم الحاسوب والفيزياء والبيولوجيا والزراعة والهندسة المعمارية، والهندسة التكنولوجية، بينما النسبة تكون أقل لدى حملة الألقاب الجامعية في مواضيع مثل اللغات والأدب والفنون والمواضيع الاجتماعية.

### خطة سابقة

وكان موضوع «هجرة العقول» قد طرح على جدول أعمال الحكومات في السنوات الأخيرة، وأكثر من ذي قبل، وهذا كما يبدو على ضوء انحسار الهجرة إلى إسرائيل، التي كانت تحمل معها أعدادا كبيرة من الخبراء المهاجرين، خاصة من دول الاتحاد السوفياتي السابق، وبموازاة ذلك ارتفاع جديد في الهجرة من إسرائيل.

وأمام التراجع الحاد في الهجرة، فقد بدأ الحديث في إسرائيل عما يسمى بـ «الهجرة النوعية»، أو «هجرة النخبة»، كما جاء في عدة أبحاث ومؤتمرات، وهذا يقصد فريقين: كبار أصحاب رأس المال وأصحاب المشاريع الاقتصادية في الخارج، والثاني هو آلاف الخبراء الإسرائيليين. وكان وزير المالية يوفال شتاينيتس قد أعلن عزمه على وضع برامج لتحفيز «الأدمغة» التي هاجرت من إسرائيل على العودة إليها، في حين أن الحكومتين الأخيرتين، برئاسة إيهود أولمرت، وبنيامين نتنياهو، قد وضعتا في السنوات الأخيرة سلسلة من البرامج من أجل تحفيز كلا الفريقين للهجرة أو العودة إلى إسرائيل، إلا أن كل واحدة من تلك الخطط سجلت فشلا ذريعا، لأن واقع الحال في إسرائيل من ناحية اقتصادية واستقرار اقتصادي لا يمكن مقارنته مع الدول التي يتواجدون فيها، ليس فقط بسبب العروض المالية وفرص التقدم، بل أيضا بسبب فرص

### موجز اقتصادي

## "الناس في إسرائيل ترفض أن تموت"

لم يجد أحد أبرز الخبراء الاقتصاديين الإسرائيليين، والمقرب من رئيس الحكومة بنيامين نتنياهو، ويدعى شلومو معوز، غير عبارة "الناس في إسرائيل ترفض أن تموت"، لوصف ما يمكن تسميته بـ "حالة قلق" الأوساط الاقتصادية المالية الرسمية من إسرائيل، من استمرار ارتفاع معدل الأعمار في إسرائيل، كون هذا سيكون عبئا على المؤسسات المالية، مثل صندوق الضمان الاجتماعي، وصناديق التقاعد، التي تطالب كلها بإعادة احتساب التقاعد، ولكن الأهم من هذا، رفع سن التقاعد أكثر في إسرائيل، بدلا من ٦٧ عاما للرجال و٦٦ عاما للنساء.

وورد اسم معوز، قبل أشهر قليلة، كمرشح نتنياهو لتسلم حقيبة المالية في حكومته المقبلة، إلا أنه لم ينجح في الانتخابات الداخلية لحزب الليكود.

وقال معوز في مؤتمر اقتصادي عقد في تل أبيب قبل أيام: "إن معدل الأعمار في إسرائيل في ارتفاع مستمر وهذا مشكلة، الناس هنا ترفض أن تموت، وكل واحد يتمسك بكل وسيلة، وينشغل لديه فلبينية (مساعدة)، وكل مرة يخترعون آلة جديدة وأجهزة حاسوب (بمعنى الملاج) ولهذا فالناس لا تموت، وكل سنة حياة إضافية تكلف أموالا كثيرة، حتى الأبناء يبقون في البيوت (مع عائلاتهم) ولا يمكن التخلص منهم، وموضوع الإدارة المالية بات أكثر فائكر اشكاليا، فالفائدة البنكية منخفضة، والتوفيرات المالية طويلة الأمد، ويجب إيجاد المزيد من المال من أجل تغطية المصاريف المتزايدة".

ويدعو معوز إلى سلسلة من الإجراءات التقشفية ورفع الضرائب، ما يثقل أكثر على الشرائح الفقيرة والضعيفة، من أجل تغطية العجز في الموازنة العامة.

## وزارة المالية تطالب بتقليص ميزانية وزارة الدفاع

تبين من مصادر في وزارة المالية، تحدثت للصحافة الاقتصادية الإسرائيلية، أن الوزارة تراجعت عن موقفها الذي نشر في الأسابيع الماضية، بتبديد الدفاع، من مسألة تقليص الميزانية العامة، وهي تطالب الآن بتقليص ميزانية الوزارة بنحو ١٢١ مليار دولار، ٨٠٠ مليون دولار منها في العام الجاري - ٢٠١٣، و٢١٠ مليون دولار في العام المقبل - ٢٠١٤، ويبقى هذا التقليص أقل من حيث نسبته المؤمية، من التقليص العام الذي ستخهده كل الوزارات تقريبا.

وجاء هذا في إطار استعدادات وزارة المالية لإقرار الميزانية العامة، العاملين الجاري والمقبل، رغم أن الحكومة لم تتشكل بعد، ولم تتضح هوية وزير المالية المقبل، وخاصة إذا كان من خارج حزب الليكود الحاكم.

وكانت وزارة المالية، التي تطالب في كل عام بتقليص ميزانية وزارة الدفاع، قد فاجأت الأوساط الاقتصادية الإسرائيلية برفضها تقليص هذه الميزانية، التي بلغت في العام الماضي ما قيمته ٦٠ مليار شيكل، أي ما يعادل ١٦٣ مليار دولار، وقالت الوزارة إن ذلك نابع من التزامات سابقة قطعتها وزارة المالية لوزارة الدفاع، التي التزمت سابقا بمصاريف غير معلنة.

وأعلنت الأجهزة العسكرية والأمنية الإسرائيلية، ومعها الوزارة، رفضها إجراء أي تقليص في ميزانياتها، معدة ما تعتبره إسرائيل "تهديدا" من جانب إيران، "والتحديات الجديدة في المنطقة"، وقالت مصادر في قيادة الجيش الإسرائيلي إن أي تقليص في ميزانية الجيش سيضر ببرنامج التطوير الذي يمتد من العام الجاري وحتى العام ٢٠١٧.

إلى ذلك فقد قال تقرير لمكتب الإحصاء المركزي الإسرائيلي، في الأسبوع الماضي، إن ما تصرفه إسرائيل على جيشها، نسبة للناتج العام لديها، يصل إلى ستة أضعاف ما تصرفه دول صناعية، وقال المكتب إن حصمة "الأمن" من الميزانية العامة بلغت في السنوات الأخيرة معدل ١٦.٥٪ من الميزانية السنوية، ما يعني قرابة ١٧.٥ مليار دولار، وهو ما يشكل ٢.٧٪ من الناتج السنوي العام في إسرائيل، إلا أن تقرير المكتب لا يشمل الصرف على الاحتلال والاستيطان، وعلى بنود "الأمن" في مختلف الوزارات، والذي يصل إلى ٣٠٪ من الميزانية العامة.

وقال تقرير المكتب، الذي استعرض ميزانية وزارة الدفاع الإسرائيلية من العام ١٩٥١ وحتى العام ٢٠١١، إن ما تصرفه الولايات المتحدة الأميركية ٥٪ من الناتج العام لديها، وبريطانيا ٢.٨٪، وألمانيا ١.٨٪، وإيران ٠.٣٪، وتركيا ١.٤٪. ويوضح الفارق أكثر في المقارنة مع ميزانيات تلك الدول، فما تصرفه بريطانيا ٥.٨٪ من الميزانية العامة، وألمانيا ٣.٦٪، وتركيا ٣.٧٪.

## تراجع رواتب عاملي جهاز التعليم

قال تقرير مكتب الإحصاء المركزي الإسرائيلي إن معدل رواتب العاملين في جهاز التعليم في إسرائيل انخفض في الثلث الأخير من العام الماضي بنسبة ١.٦٪، وهذا على الرغم من أن معدل الرواتب في إسرائيل ارتفع في نفس الفترة بنسبة ١.٢٪ وبلغ ٨٨٣٧ شيكلا، وهو ما يعادل حوالي ٢٣٩٠ دولارا، في حين أن الحد الأدنى من الرواتب بات اليوم ١١٦٢ دولارا.

ويقول التقرير ذاته إن معدل الأجور في وزارة التعليم ما زال منخفضا، وهو أقل من معدل الأجور العام، وهذا على الرغم من كل الإصلاحات التي أجريت في جهاز التعليم، بهدف رفع رواتب المعلمين، من خلال زيادة عدد ساعات العمل في داخل المدارس.

وبلغ معدل الأجور في جهاز التعليم في الثلث الأخير من العام الماضي ٧١٦٥ شيكلا، أي ما يعادل ١٩٣٧ دولارا، وهذا ما نسبته ٨١٪ من معدل الأجور العام.

كذلك، فإن من أبرز الأجهزة التي تواجه معدل أجور منخفضا، جهاز التمرين، إذ يبلغ معدل الأجور هناك ٧٧٣١ شيكلا، ما يعادل ٢٠٩٠ دولارا، وهو ما نسبته ٨٧.٥٪ من معدل الأجور العام.

## بنك إسرائيل يخفض توقعات النمو للعام ٢٠١٣ إلى ٢.٨٪

\* التقديرات السابقة كانت ٢.٩٪ \* محافظ بنك إسرائيل فيشر يحذر من ذروة جديدة

في عجز ميزانية العام الجاري (٥٪) \* التضخم المالي في الشهر الأول من العام الحالي

تراجع بنسبة ٠.٢٪ \* استبعاد احتمال تخفيض الفائدة البنكية على ضوء نسبة التضخم \*

ويتوقع البنك أيضا أن يبلغ التضخم المالي الاجمالي للعام الجاري ٢٠١٣، نحو ١.٨٪ وهي نسبة قريبة من التضخم في العام الماضي - ١.٦٪، وهذه التضخم يعكس حالة التباطؤ الاقتصادي، وتراجع القوة الشرائية. وهذا اعتمادا على أن نسبة التضخم في النصف الثاني من العام الماضي ارتفعت بنسبة ٠.٧٪، وهذا مؤشر للأسعار، على الأقل في النصف الأول من العام الجاري. أما بالنسبة للفائدة البنكية، فيتوقع بنك إسرائيل أن تبقى الفائدة البنكية في العام على حالها مع مطلع العام، أي بنسبة ١.٧٥٪. ولا يتوقع الخبراء أن يقرر بنك إسرائيل تخفيض الفائدة البنكية للشهر المقبل، على ضوء تراجع التضخم في الشهر الماضي، وعلى الأغلب سينتظر البنك تضخم الشهر الجاري ليقرر لاحقا بشأن نسبة الفائدة.

هذا، وأجرى مكتب الإحصاء المركزي تعديلا طفيفا على سلة المشتريات للعائلة المتوسطة، والتي على أساسها يتم احتساب التضخم المالي وهذا إجراء يجريه المكتب مرة كل عامين، بعد استطلاع يشمل آلاف العائلات في إسرائيل.

وبحسب التوزيع الجديد لسلة المشتريات، فإن نسبة الصرف على المواد الغذائية من دون الخضار والفواكه، تبقى ١٣.٦٪ من إجمالي صرف العائلة، في حين خفضت نسبة الصرف على الخضار والفواكه من ٣.٢٪ في العام ٢٠١١ إلى ٢.٩٪ ابتداء من العام الجاري.

كما رفع المكتب نسبة الصرف على المسكن من ٤.٤٪ في ٢٠١١ إلى ٥.٢٪ في الاحتساب الجديد، وهذا على اثر الارتفاع الحاد في أسعار البيوت، كما تم رفع الصرف على صيانة البيوت من ١.٤٪ إلى ١.٦٪، ورفع الصرف على اثاث ومعدات البيوت من ٣.٥٪ إلى ٣.٧٪.

وخفض المكتب نسبة الصرف على الألبسة والأحذية من ٣.١٢٪ إلى ٣.٠٥٪، وبقى على نسبة الصرف على الصحة - ٥.٢٢٪، وخفض الصرف على الترفيه والتعليم الترفيه من ١٢.٥٪ إلى ١١.٦٧٪، ورفع بنسبة طفيفة الصرف على الاتصالات والمواصلات من ٢.٠٤٪ إلى ٢.٠٦٪.

٢٠١٢ الذي وصل إلى ٤.٢٪ من الناتج العام، وهذا ما قيمته ١٠.٥ مليار دولار، وهذا على الرغم من أن الهدف الأول للجزر كان ٢٪، ثم رفعته حكومة بنيامين نتنياهو إلى ٣٪، ولكنها لم تنجح في الوقوف عند النسبة الجديدة، التي عرضها اصلا فيشر، وطالب بأن لا تتجاوز نسبة ١.٥٪.

ويقول فيشر في أبحاث داخلية إن مقترحات الصرف الحكومية لميزانية العام الجاري أعلى بنسبة ٩٪ مما تم صرفه في العام ٢٠١٢، وهذا سيرفع تقديرات العجز إلى نسبة ٤.٩٪ من الناتج العام، خاصة على ضوء توقعات «تشاؤمية» لحجم جباية الضرائب في العام الجاري.

وقال تقرير بنك إسرائيل إنه سيكون على الحكومة تقليص ١٣ مليار شيكل من ميزانية العام الجاري، أي ما يعادل ٣.٥ مليار دولار، وفي المقابل رفع ضرائب يؤمن زيادة مداخيل ضرائب بقيمة ٦ مليارات شيكل، وهذا ما يعادل ١.٦٢ مليار دولار.

ويضيف التقرير أنه في حال اكتفت الحكومة بإجراء تقليص في الميزانية من دون زيادة ضرائب، فإن هذا سيؤدي إلى ارتفاع العجز في الميزانية، كما لا يتوقع البنك انخفاض الدين العام في إسرائيل، من حيث نسبه من الناتج العام، وهو حاليا يتراوح ما بين ٧.٢٪ إلى ٧.٤٪.

### التضخم المالي

هذا وكان التضخم المالي في الشهر الأول من هذا العام، كانون الثاني الماضي، قد سجل تراجعا بنسبة ٠.٢٪، وعلى الرغم من أن التضخم في الشهر الأول من كل عام منخفض وحتى أنه يتراجع، إلا أن المحللين اعتبروا الأمر انعكاسا لحالة التباطؤ الاقتصادي.

وانعكس على تراجع التضخم، تراجع موسمي لسلسلة من الأسعار الموسمية في مثل هذه الفترة من كل عام، مثل الألبسة والأحذية، في حين أن ارتفاع الأسعار في المواد الغذائية الأساسية مثل الحليب ومشتقاته، قد واجهه انخفاض بسيط في أسعار مود غذائية أخرى.

بادر بنك إسرائيل المركزي في الأسبوع الماضي إلى خفض توقعاته للنمو في العام الجاري ٢٠١٣، بشكل طفيف، من ٢.٩٪ إلى ٢.٨٪ وهذا من احتساب بدء استخراج الغاز من أحد حقول البحر الأبيض المتوسط، الذي من المتوقع أن يرفع نسبة النمو بنحو ١٪، ولكون هذا النمو الإضافي لن يكون ملموسا على مستوى الجمهور في إسرائيل، في حين حذر البنك من تسجيل ذروة جديدة للجزر في ميزانية العام الجاري، وفي المقابل، فإن التضخم المالي في الشهر الأول من ٢٠١٣ سجل تراجعا بنسبة ٠.٢٪.

وقال البنك في تقريره الدوري إن النمو في العام الحالي سيكون ٢.٨٪ بدلا من ٢.٩٪ حسب توقعات البنك السابقة، مشيرا إلى أن النمو الرسمي سيكون أعلى بنسبة ١٪ من هذه التقديرات، بفعل بدء استخراج الغاز في أحد حقول الغاز الجديدة في البحر المتوسط، ولكن هذه النسبة لن تكون ملموسة على مستوى الجمهور في إسرائيل، من حيث نسبة البطالة والتشغيل، ولهذا فإن بنك إسرائيل وغيره من المؤسسات الاقتصادية تشير إليه في الأشهر الأخيرة على أنه إضافة نمو.

وكانت نسبة النمو في العام الماضي ٢٠١٢ نحو ٣٪، وهي تعتبر من نسب النمو الأعلى من بين الدول الأعضاء في منظمة OECD.

وقال البنك المركزي إن تخفيض توقعاته للنمو جاء على خلفية تردّي الأوضاع الاقتصادية العالمية، إضافة إلى بقايا تأثيرات العدوان الإسرائيلي على قطاع غزة في شهر تشرين الثاني الماضي، على مستوى السياحة، رغم أن تقارير سابقة قالت إن التأثيرات قد تلاشت قبل انتهاء العام ٢٠١٢.

وقالت تقارير صحافية اقتصادية في إسرائيل إن محافظ بنك إسرائيل ستانلي فيشر «قلق جدا» من احتمال أن يسجل العجز في الميزانية العامة للعام الجاري ذروة غير مسبوقة في السنوات الأخيرة، بنسبة ٥٪ من الناتج العام، إذا ما لم تتخذ الحكومة سلسلة من الإجراءات التي وصفها بـ «المسؤولة»، مثل التقليصات ورفع الضرائب.

ويعود هذا «القلق» لدى فيشر من الارتفاع الحاد في عجز ميزانية العام

يعرف مشجعو فريق كرة القدم الإسرائيلي «بيتار القدس»، وخاصة أعضاء النواة الصلبة بينهم الذين يطلق عليهم اسم منظمة «لا فاميليا»، بعنصريتهم ضد كل من هو غير يهودي، فقبل عدة شهور اعتدوا على عامل فلسطيني في مجمع المالحة التجاري في القدس. وهم يرددون شعارات عنصرية ومسيئةً للعرب منذ أعوام طويلة. حتى أن عبارة «الموت للعرب» باتت شعارا ملازما لمشجعي هذا الفريق.

ويتصاعد التوتر في أي مباراة تجري بين «بيتار القدس» وفريق عربي، أو فريق يهودي يلعب في صفوفه عربي. وفي مثل هذه المباريات تحشد الشرطة قوة كبيرة من عناصرها في الملعب ومحيطه، ويعمل جهاز المباحث «ساعات إضافية» عشية كل مباراة كهذه، في محاولة لمنع اعتداءات عناصر «لا فاميليا» على لاعبي أو مشجعي الفريق الخصم.

لكن سلوك مشجعي فريق «بيتار القدس»، الذي يحظى بتغطية إعلامية بارزة جدا كون الفريق يلعب في صفوف الدرجة العليا، لم يلق معارضة أو تنديدا من جانب إدارة الفريق أو مديره أو لاعبيه، ولا من جانب السياسيين، علما أن بالإمكان رؤية سياسيين من الصف الأول بين المشجعين، مثل رئيس الحكومة السابق إيهود أولمرت، ووزير الخارجية السابق أفيغدور ليبرمان. إلا أن ليبرمان نفسه متهم بأنه عنصري ضد العرب. والأمر اللافت هو أن مشجعي الفريق ينتهون بغالبيتهم الساحقة إلى معسكر اليمين واليمين المتطرف في إسرائيل.

لكن ما حدث فجر يوم الجمعة قبل الماضي قلب الأمور في هذا الفريق راسا على عقب. فقد أقدم أعضاء في منظمة «لا فاميليا» على إحراق مكاتب إدارة الفريق، وعندها صدرت التنديدات ضد منظمة المشجعين العنصرية هذه ومن أعلى المستويات، ويبدو أن العادة في إسرائيل هي أنه فقط بعد اعتداء عنصريين على جهة إسرائيلية يتم التنديد بأفعالهم.

ويشكل مشجعو «بيتار القدس» أحد أبرز المظاهر العنصرية في إسرائيل. ويرى قسم من المنددین بإحراق مكاتب الإدارة أنه ينبغي معالجة أمر منظمة «لا فاميليا»، وأن الغالبية الساحقة من مشجعي الفريق لا تؤيد هذه المنظمة وممارساتها. لكن قسما آخر يرى أن مصادر عنصرية «لا فاميليا» لا تنحصر في هذه المنظمة فقط، وأن العنصرية تميز معظم مشجعي الفريق، الذي لم يلعب أبدا في صفوفه أي لاعب عربي، خلافا للكثير من الفرق اليهودية الأخرى، بل إن مصادر العنصرية موجودة في الأوجء العامة في إسرائيل.

واقدمت عناصر من «لا فاميليا»، بحسب الشبهات، على إحراق مكاتب الإدارة احتجاجا على إحضار لاعبين روسيين مسلمين اثنين، من الشيشان، إلى صفوف الفريق. وسبقت إحراق المكاتب احتجاجات أخرى خلال مباريات جرت خلال الأسابيع الماضية.

واحتج المشجعون على قرار ممول الفريق، الثري الإسرائيلي - الروسي أركادي غايداماك، بإحضار اللابيين الشيشانيين زأؤور سداييف وجبريل كداييف، إلى صفوف

الفريق، وطالبوا بأن «يبقى نقيًا» من المسلمين. ورفع المشجعون يافطة كبيرة خلال مباراة، كتبوا عليها «بيتار نقي إلى الأبد»، وأخذوا يشتمون غايداماك والعرب، وذلك على ضوء أنباء حول وصول اللاعبين الشيشانيين إلى إسرائيل. ويأتي إحضار هذين اللاعبين في إطار التعاون بين فريقَي «بيتار القدس» و«ترك غروزني» الشيشاني، كما أن الفريق الأخير سيشارك في دفع أجرهما.

وعقب غايداماك على سلوك قسم من مشجعي «بيتار القدس» بالقول إن «الرد الأفضل على من يحتج بهذا الشكل هو إحضار اللاعبين المسلمين إلى تيدي»، في إشارة إلى استاد فريق «بيتار القدس». كذلك استهجن مدرب الفريق، إيلي كوهين، سلوك المشجعين، لكنه اعتبر أنه «يوجد مليار مسلم في العالم ويجب أن نعرف كيف نعيش معهم. وهناك فرق بين مسلم أوروبي ومسلم عربي، وتوجد هنا مشكلة بالنسبة للمشجعين مع العرب الذين يعيشون في الشرق الأوسط».

وفي أعقاب إحراق مكاتب الفريق أصدر رئيس حكومة إسرائيل، بنيامين نتنياهو، بيانا قال فيه إن «هذا سلوك معيب، ويحظر علينا أن نوافق على سلوك عنصري كهذا. فالشعب اليهودي عانى من نبد الآخرين له، وينبغي أن نكون نورا للأجيال أي غير اليهود».

كذلك وقعت مجموعة من الشخصيات العامة واللاعبين السابقين في الفريق، بينهم أولمرت ورئيس بلدية القدس نير بركات، على عريضة في أعقاب إحراق مكاتب الفريق. وقالت صحيفة «يديعوت أחרונوت» إن الموقعين على العريضة نددوا «بكل مظاهر العنف والعنصرية، مثل الشتائم ضد الأقليات، وباللائف النابية ضد اللاعبين، بغض النظر عن دينهم أو أصلهم، ورفع يافطات عنصرية والمس بالأهالك أو بالأنفس بزعم المحبة لبيتار». ودعوا إلى العمل على «اجتثاث هذه الظواهر البشعة»، وإلى «عدم السماح لأقلية عنيفة ومتطرفة بهدم التراث والتاريخ العظييين لفريقنا».

### سيطرة «لا فاميليا» على المشجعة والفريق

وأشار تقرير نشرته صحيفة «هآرتس» إلى أن الأمور ليست بالبساطة التي يصفها السياسيون ومديرو فريق «بيتار القدس»، ذلك بأن سطوة «لا فاميليا» ونفوذها داخل الفريق وتأثيرها على جمهور مشجعيه وإدارته ولاعبيه كبير جدا.

وخلال الأعوام الماضية نشأت «علاقات جيدة» بين قسم من اللاعبين في الفريق وقادة منظمة «لا فاميليا». إلا أن هذه العلاقات تطورت بسبب خوف اللاعبين من سطوة أعضاء هذه المنظمة. وقال أحد اللاعبين، ولم تذكر الصحيفة اسمه: «إنهم يسيطرون على المدرجات في استاد ويملكهم محو أي أعيب».

وفقا لتقرير «هآرتس»، فإنه بعد أن طلبت إدارة «بيتار القدس» من اللاعبين التعيير عن تأييدهم لإحضار اللاعبين الشيشانيين وشجب عنصرية المشجعين، أجرت الفتاة الثانية للتلفزيون الإسرائيلي مقابلة مع اللاعب كوبي على هذا فقالت: «في هذه الظروف، فيما يخضع الترتيب الحالي للخصص، وبينما لم يفض سوى نصف سنة منذ يوم التمديد الأخير، سوية مع انتخاب كنيست جديد مؤخرا، يبدو لنا أنه من الحري الانتظار حتى يتم تعديل القانون». في أعقاب الفحص الذي تعهدت به مندوبية الحكومة (ممثلة وزارة العدل)، وهو ما نؤمن بأنه سيتم تنفيذه فعليا، بما في ذلك مسألة توثيق التحقيقات من قبل جهاز الأمن العام».

وكانت المنظمات الأربع الملتزمة أكدت، في التماسها إلى المحكمة، أن إلزام جهاز «الشاباك»، بتوثيق التحقيقات «الأمنية» التي يجريها، بالصوت والصورة، من شأنه أن يمنع استخدام وسائل وطرق تحقيق محظورة، وأن يحول دون انتزاع اعترافات بالقوة من المعتقلين، وهو ما حدث ويحدث باستمرار وبصورة «روتينية» في أقبية «الشاباك»، وشكل موضوعا لالتماسات سابقة قدمت إلى المحكمة العليا للمطالبة بوقفها (راجع مقالنا حول قرار المحكمة العليا يوم ٢٠١٢/٨/٦ رفض التماسين طالبا بإلزام المستشار القانوني للحكومة بإصدار أوامره بإجراء تحقيق جنائي في الحالات التي يتم فيها تقديم شكاوى عن أعمال تعذيب أو تنكيل يقتربها محققو «الشاباك»، - «المشهد الإسرائيلي»، العدد ٢٨٨ - ٢٠١٢/٨/٢٨).

من جهتها، ادعت الحكومة في ردها إلى المحكمة على الالتماس بأن تمديد «أمر الساعة» حتى العام ٢٠١٥ جاء لإتاحة المجال أمام الوزارات الحكومية المعنية «من أجل تعريف ماهية «المخالفات الأمنية» التي يجدر إلغاء المحققين من توثيقها، ومن أجل فحص الترتيبات المنتجة في دول مختلفة في العالم في التحقيقات من هذا النوع؛ وهو ما تنتهه هيئة المحكمة (رئيس المحكمة، أشير غرونيس، والقاضيان حنان ملتسر ونوعم سولبرغ) فامتنعت عن إصدار قرار ملزم كما طلب المتهمسون، تاركة الأمر، مرة أخرى، في يدئ الحكومة وجهاز «الشاباك» نفسه، يمددان «أمر الساعة» كما يشاءان.

وهذا ما أكدته المحامية عبير بكر (من «عدالة»)، التي مثلت المتهمسين، إذ قالت إن «المحكمة» وقعت في فخ الوعود الكاذبة التي أطلقتها الحكومة، فالمحكمة لم تتطرق إلى حقيقة أن الدولة (الحكومة) تعود إلى تمديد مفعول هذه المادة، مرة تلو أخرى، بل منحتها الشرعية لذلك، من دون أن يبدو في الأفق أي أمل جدي بحصول تغيير جذري».

### تحليلات صحافية

## عنصرية مشجعي فريق «بيتار القدس» ليست حكرًا على نفر ضئيل!

مويال. وبعد أن علم مشجعون بذلك، هددوا اللاعب «بإنهاء مستقبله الكروي»، الأمر الذي دفع مويال إلى مطالبة محري البرنامج التلفزيوني بتخفيف حدة أقواله. وفي حالة أخرى، ذهل رؤساء نادي الفريق عندما التقوا عددا من المشجعين المتطرفين، وتعرضوا لتهديدات منهم، في حفل طهور ابن كابتن الفريق السابق، أفيرام بروخيان. وقالت مصادر في النادي إن «الخوف يدفع لاعبين إلى دعوة أولئك المشجعين إلى احتفالات، وهم يهددون اللاعبين بشكل حقيقي». ويشار إلى أن بروخيان نفسه كان قد عبر في الماضي عن أنه سيكون سعيدا برؤية لاعب عربي في «بيتار القدس»، لكن تحت ضغوط مارسها عليه أعضاء في «لا فاميليا» تراجع عن تصريحه هذا.

ويبدو أن الوضع داخل هذا النادي تغير في أعقاب إحراق مكاتب إدارته. ووفقا لتقارير صحافية فقد تجندت جهات عديدة إلى جانب الإدارة ضد المشجعين المتطرفين. فقد أعلن الاتحاد العام لكرة القدم في إسرائيل عن تقديمه المساعدة في ترميم المكاتب. كما عبر ميرو وممولو فرق كرة قدم عن دعمهم لإدارة «بيتار القدس».

وبدان الدعم والتعاون الأكبر مع إدارة الفريق، بعد إحراق مكاتبه، جاء من جانب الشرطة، التي رفضت في الأسابيع الماضية الدخول إلى المدرجات من أجل إنزال اليافطة العنصرية «بيتار سيبقى نقيًا إلى الأبد». وأصدر وزير الأمن الداخلي الإسرائيلي، إسحق أهرونوفيتش، تعليمات إلى قائد الشرطة في منطقة القدس، يوسي فراينتي، باتخاذ كافة الإجراءات من أجل اعتقال المشجعين المتطرفين. واعتقلت الشرطة في نهاية المطاف عشرين مشجعا من قادة «لا فاميليا».

ونشرت الشرطة قوات كبيرة من عناصرها خلال المباراة التي جرت بين «بيتار القدس» والفريق العربي «أبناء سخنين»، يوم الأحد قبل الماضي. فقد تم نشر ٤٠٠ شرطي و ٣٠٠ حارس داخل الاستاد، كما نصبت الشرطة حواجز عند مدخل القدس من جهة تل أبيب من أجل منع وصول مشجعين متطرفين. وتجولت في محيط الاستاد سيارات مدنية تواجد فيها أفراد شرطة بلباس مدني.

وعندما دخل إلى الملعب اللاعب الشيشاني كداييف صق له مشجعو «بيتار القدس» وحاولوا منع سماع الشتائم والعبارات العنصرية التي أطلقها أعضاء «لا فاميليا». لكن قبل بدء المباراة دخل غايداماك، صاحب الفريق، إلى الملعب تحت حراسة مشددة، وأطلق المشجعون الشتائم والتهديدات ضده، وبينها «أركادي مات»، وذلك فيما كان يجلس إلى جانبه ليبرمان وأهرونوفيتش ووزيرة الثقافة والرياضة ليفنات، واعتقلت الشرطة سبعة مشجعين وأبعدت حوالي سبعين آخرين من كلا الفريقين.

### ليس مجرد نفر قليل

#### من «لا فاميليا»

وسعى المستشار الإسرائيلي، البروفسور رافي يسرائيلي، المعروف بتوجهاته اليمينية، إلى خلط الأوراق بصورة ديمagogية من أجل أن يقول إنه لا توجد عنصرية في إسرائيل، ولا حتى في المستوطنات(!)، وأن التهجمات



المشجعون يرفعون يافطة كبيرة خلال إحدى المباريات كتبوا عليها «بيتار نقي (من العرب) إلى الأبد»

ضد العرب هي لكونهم مسلمين وربما يكون بينهم من يريد إلحاق الأذى بالإسرائيليين واليهود. وكتب يسرائيلي في صحيفة «معاريف» أن العنصرية هي «كراهية أبناء عرق آخر»، وأن الدولة العنصرية هي تلك التي «تغطي وتدافع حكومتها وحكها عن نمط السلوك العنصري، وحتى أنها تشجعه، فالمانيا مليئة، اليوم، بالنازيين الجدد وخليقي السراس الذين يخفون ضد المهاجرين في بلادهم اعتداءات كبيرة وهمجية ويعنصرية أكبر مما يفعلون عندنا، ورغم ذلك لا أحد يتهم ألمانيا بالعنصرية لأنها تلاحق المجرمين وتحاربهم».

ووصف يسرائيلي مشجعي «بيتار القدس» المتطرفين بأنهم «مشاغبون» الذين «ينبغي محاربتهم بشدة». لكنه اعتبر أن هؤلاء «لا يعرفون حتى ماذا تعني العنصرية»، وزعم أن مشجعي «بيتار القدس» المتطرفين والمستوطنين، من أمثال «شبيبة التلال»، «ينشطون ضد المسلمين في يهودا والسامرة (الضفة الغربية) ويحرقون مساجدهم، لأنهم يعتبرونهم خصوما، ويرون كيف أنه باسم الإسلام تحارب عناصر تنظم القاعدة وحماس اليهود. ولا يمكنهم أن يفهموا سبب عدم اتهام مسلم يقوم بتفجير يهود بالعنصرية، بينما يتم توجيه هذا الاتهام نحوهم».

وتطرق يسرائيلي إلى الاعتداءات ضد المهاجرين الأفارقة في المدن الإسرائيلية، ومحاولة حرق البيوت التي يسكنون فيها، معتبرا أن «المشاغبين الذين يتكلمون بالمهاجرين يدركون جيدا أن غالبيتهم أتت من دول إسلامية مثل السودان وإريتريا، ولا يمكن معرفة من منهم جاء ليبحث عن عمل ومن منهم تم إرساله بشكل متعمد من أجل إلحاق

### رغم توصية رئيس «الشاباك» السابق و«لجنة تيركل»:

## المحكمة العليا تبقي «أمر الساعة» القاضي بمنع توثيق التحقيقات التي يجريها «الشاباك»!

يذكر أن لجنة خاصة في وزارة العدل الإسرائيلية كانت قد أقرت، في العام ٢٠٠٧، بأن مفوض شكاوى التحقيقات في «الشاباك» لا يمتلك حدا أدنى من الخبرة في التحقيق بمكثه من القيام بمهمته، سيما وأنه يفترض أن يجري «التحقيق» مع محققين ذوي خبرة واسعة وطويلة، ممن تقدم شكاوى ضدهم. وليس أدل على ذلك من حقيقة أنه من بين ٧٠٠ شكاوى قدمت ضد محققي «الشاباك» منذ العام ١٩٩٢، لم تؤد ولو واحدة منها، فقط، إلى إجراء تحقيق جنائي أو تقديم لائحة اتهام، كما يسجل التقرير نقلا عن ممثلي «اللجنة الشعبية ضد التعذيب في إسرائيل»، الذين أدلوا بشهادات أمام اللجنة.

أما في مسألة توثيق التحقيقات التي يجريها «الشاباك»، فقد أوصت «لجنة تيركل»، كما اسلفنا، بتعزيز الرقابة على هذه التحقيقات بوسائل وطرق مختلفة، وألها ضرورة «توثيق» هذه التحقيقات توثيقًا كاملا، بالصوت والصورة، طبقا لقواعد يحددها المستشار القانوني للحكومة، بالتنسيق مع رئيس الشاباك». وقد اعتمدت اللجنة في توصيتها هذه، بصورة أساسية، على الشهادة التي أدلى بها أاملان رئيس جهاز «الشاباك» السابق، يوفال ديسكين، إذ أعلن أنه يؤيد «توثيق جميع التحقيقات التي تجري لدى الشاباك بواسطة الفيديو، بغية تحسين مستوى الرقابة عليها»!

وكان ديسكين أدلى بشهادته أمام اللجنة يوم ٢ نيسان ٢٠١١، قبل نحو شهر من إسهان مهام منصبه. وتورد اللجنة في تقريرها، نقلا عن لسان ديسكين قوله: «رغم أن هذا لن يجب الجميع، إلا أنني اعتقد بأنه من الصحيح إجراءه»!

ويبدو أن موقف ديسكين هذا لم يكن مفاجئا لأعضاء «لجنة تيركل» وحدهم، فقط، بل - وربما، بالأساس - للعاملين في جهاز «الشاباك»، ومحقيقه ورئيسه الجديد، يورام كوهين، الذين حرصوا على إيصال امتعاضهم الشديد من هذه التوصية ورفضهم الخاطف لها إلى بعض وسائل الإعلام الإسرائيلية، متكئين على أن «القانون لا يلزمهم بذلك» و«بذريعة أن معارضتهم «تنبع من دواع أمنية بالغة التعقيد»، ونكر مسؤولو «الشاباك»، بأن الكنيست قد أقر، مؤخرا، تمديد «أمر الساعة» الذي يفغيهم من هذا الواجب، ونقلت صحيفة «هآرتس» عن جهاز «الشاباك»، تعقيب رسميا جاء فيه: «موقفا كان ولا يزال بأن التوثيق المصور للتحقيقات مع معتقلين بشبهات أمنية ينطوي على مخاطرة أمنية جدية، في كل ما يتصل بقدرة الشاباك على تحقيق أهدافه في مجال مقاومة الإرهاب ومنعه»!

## متابعات

**سجال حول «هرمية الموت»:**

### استنتاجات بحث ليفي تقوّض مصطلح «جيش الشعب»!

ما زال الإجماع الإسرائيلي يرفض استنتاجات أبحاث ليفي- فهو يخرج عن حدود «السياسة الصائبة» كما يراها الإسرائيليون، ويقوّض مصطلحات مثل «جيش الشعب»، وعقب ليفي على ذلك بالقول إنه «فقط في أعقاب حرب لبنان الثانية، وعندما كانت الصورة واضحة، بدأ الرأي العام الإسرائيلي يواجه هذه القضية». وأضاف أن الوسط الأكاديمي في إسرائيل مر في عملية مشابهة قبل ذلك بسنوات «رغم أنه ما زالت هناك أماكن فيه تعتبر هذا النقاش ليس شرعياً».

وقال المحاضر في قسم الفلسفة في جامعة تل أبيب، البروفسور أسا كاشير، الذي شارك في وضع «الكواد الأخلاقي» للجيش الإسرائيلي، إن «هذا الادعاء يثير إشتمؤرازي»، في إشارة إلى نظرية «هرمية الموت» التي يطرحها ليفي.

وأضاف كاشير أن هذه النظرية «هي خليط من الاعتبارات والأفكار» رافضا البحث في ثمن الدماء، وقال إنه «ينبغي أولا أن تنتبه إلى أن الديمغرافيا في دولة إسرائيل موجودة في عملية تغيّر ولأنه توجد خدمة [عسكرية] إلزامية فإن الديمغرافيا في الجيش تتغير- أيضا، ولذلك فإن التغيير الداخلي الذي مزّ على مجتمع الكيبوتسات والتغيير الداخلي في مجتمع المتدينين أديا إلى حدوث تغيير يتم التعبير عنه في الخدمة العسكرية. وهذه تغييرات داخلية في داخل المجموعات ولا تدل على تغييرات في المجتمع الإسرائيلي بجمعه».

وتابع كاشير أن «ثني الكيبوتسات، مثلا، لم تعد كيبوتسات اليوم. وهم لا يربون أبناءهم على الرسالة الاجتماعية مثل آبائهم وأجدادهم. ومن الجهة الثانية، فإن المجتمع الديني - القومي يربد الآن أن يتحمل مسؤولية أوسع. ولذلك توجد لديهم سنوات تحضيرية [عسكرية] وحاقموهم يرسلونهم إلى الوحدات المختارة. وهذه تغييرات تحدث داخل المجموعات، ولا توجد يد خفية تجعلها تتغير».

كذلك رفض كاشير مبدأ الهرمية الذي وضعه ليفي. وقال إن «روح الشعب هي التي تتحقق بصورة جزئية، وبموجبها فإن الجميع يدافع عن الجميع. وهذا لا يحدث في الواقع، لأنه توجد مجموعات لا تستخدم [في الجيش، خصوصا الحريديسم]، ولكني أنظر إلى هذا الأمر على أنه مخاض ولادة دولة ديمقراطية. وفي نهاية هذه العملية سيستخدم الجميع، والجميع سيدافع عن الجميع. لذلك يحظر، ولا يمكن تنفيذه، تقسيم هرمي كهذا».

من جانبه، أبدى رئيس شعبة القوى البشرية السابق في الجيش الإسرائيلي، اللواء في الاحتياط اليعازر شتيرن، استعداد الموافقة على الهرمية التي يطرحها ليفي ولكن بتحفظ معين- وقال إن هذه النظرية تعكس «المأساة الكبرى للمجتمع الإسرائيلي». واعتقد أن الموضوع لا يأتي من أعلى، وإنما من أسفل. ولذلك فإن السؤال ليس أية مجموعة سكانية سيكون من السهل على الدولة أن تضحي بها، وإنما أية مجموعة سكانية ستكون مستعدة أن تتحمل التضحية بنفسها.

وأضاف شتيرن، الذي أصبح الآن عضوا في الكنيست عن حزب «الحركة» برئاسة تسيبي ليفني، أنه «يخيل أن شبان الصهيونية - الدينية يساهمون أكثر، لكن هذه الحقيقة لا تنبع من الرغبة في البروز في المجتمع، وإنما مصدرها في التربية. ولا يزال عددهم في الوحدات المقاتلة صغيرا ويشكل لا يقارن من حيث النسب قياسا بالشبان من البلدات العمالية [شتيرن يميز هنا بين شبان المستوطنات، الذين هم بغالبيتهم الساحة صهيونيون - متدينون، وبين الشبان من المدن والبلدات داخل إسرائيل التي يصفها بـ «البلدات العاملة»]. وهكذا كان الوضع على الأقل عندما خدمت كرئيس لشعبة القوى البشرية، والفرق هو أن أبناء التربية الاستيطانية كانوا يميلون أقل نحو رتب ضباط».

وأردف شتيرن «برايي، هذا تابع بالأساس من القدرة على التعاطف مع عمليات الجيش [ضد الفلسطينيين بالأساس]، وهم يريدون المساهمة ويتجهون إلى الوحدات الأكثر قتالية، وحتى أن قسما منهم يوقع على البقاء في الخدمة العسكرية الدائمة، لكنه يختار عدم الاستمرار في الجيش وعدم احتلال مواقع قيادية عندما يصعب عليه التعاطف مع مهمات يتم إرساله لتنفيذها»، وخاصة إذا كانت تتعلق بإخلاء مستوطنات ومستوطنين.

وقال شتيرن إن الخطر الأكبر في هرمية ليفي هو دخول السكان المدنيين إلى المعادلة وأن «هذه هي المرحلة الأكثر إثارة للقلق. إذ يوجد في المجتمع الإسرائيلي، في السنوات الأخيرة، ارتباط أخلاقي، وهذه كارثة بالنسبة لدولة ديمقراطية. وقد قلت هذا في نهاية حرب لبنان الثانية أيضا، فنحن نولي أهمية أكبر لحياة الجنود على حساب حياة المواطنين. وفي هذا الواقع، ليس صدفه أن عملية عمود السحاب العسكرية بدأت بشكل ينطوي على تناقض، وعلى أثر إطلاق النار على سيارة جيب تابعة للجيش الإسرائيلي وليس نتيجة لإطلاق صواريخ على بئر السبع».

يرى الباحث في الشؤون العسكرية وشؤون المجتمع في إسرائيل في الجامعة المفتوحة الإسرائيلية، البروفسور يانيل ليفي، أن نتائج الحرب من شأنها أن تدل على عقد، ليس خطيا، مضمون هذا العقد بين فترة وأخرى. وقد تحصل بعض الفئات في المجتمع على امتيازات خاصة تمنحها المؤسسة الحاكمة لها بسبب مشاركتها المتميزة في المجهود العسكري - الحربي. لكن من الجهة الأخرى، فإن هذا العقد قد يميز ضد فئات أخرى، خاصة الضعيفة، وهذا ما هو حاصل في إسرائيل حاليا.

ويشمل هذا العقد تدريجا للفئات التي ينبغي حمايتها خلال الحروب، وتلك التي يمكن التضحية بها، أو التي يمكن أن تكون أكثر عرضة للموت. وفي أسفل هذا السلم يوجد السكان المدنيون في دول أو مناطق «العدو».

وقال ليفي في مقابلة أجرتها معه صحيفة «هآرتس» (٢٥-١٠-٢٠١٣). إن «عملية عمود السحاب العسكرية انتهت بفشل هائل، وبالإمكان التعامل مع هذه العملية العسكرية على أنها إنجاز بمصطلحات عسكرية، مثلما يحاول وزراء وصف ذلك. ففي ميزان الدماء قتلت إسرائيل حوالي ١٦٠ فلسطينيا، بينما قُتل ٦ إسرائيلييين فقط. وتم منع توغل بري في القطاع وحافظ الجيش الإسرائيلي على قوة الردع ضد حماس. كذلك فإن أداء منظومة القبة الحديدية كان مثيرا للإعجاب. لكن العملية العسكرية كشفت أمام حماس والعالم ضعف إسرائيل وحدود حريتها في العمل».

وينبع هذا الضعف مما يسميه ليفي «هرمية الموت»، وهو أيضا عنوان كتابه الجديد الذي صدر عن دار النشر التابعة لجامعة نيويورك، في شهر كانون الأول الماضي.

ويرى ليفي في بحثه الجديد، أنه على مر السنوات طرأت تغييرات جوهرية على ثمن الدماء الذي يبدى المجتمع الإسرائيلي استعدادا لدفعه في مواجهات عسكرية. وهذه التغييرات دفعت الجيش الإسرائيلي إلى موقع ضعيف، الأمر الذي يقيد قدراته في تنفيذ المهام.

وأشار ليفي إلى أنه تم التعبير عن هذا الضعف خلال حرب لبنان الثانية، والحرب على غزة في نهاية العام ٢٠٠٨،

والعدوان الأخير على غزة في شهر تشرين الثاني الماضي. والجديد في بحث ليفي الأخير يتعلق بعنوة ضحايا الحروب. وقال إن هناك تغييرا في المجتمع الإسرائيلي حيال الاستعداد للموت وحجم القتل في أوساط مختلفة بين السكان في إسرائيل. وهذا التغيير «يتم بموجب تفاهات مؤقتة بين الدولة ومواطنيها». ولا تتبّع الدولة هذه التفاهات يد موجهة أو سياسة معينة أو حكومة واحدة.

#### «المعادلة الجمهورية»

صاغ ليفي في كتاب سابق له، بعنوان «من جيش الشعب إلى جيش الأطراف»، ما أسماه «المعادلة الجمهورية»، التي تشكل حجر الأساس في أبحاثه السابقة وفي بحثه الجديد أيضا. وتعزف هذه المعادلة الحقوق الاجتماعية والسياسية والاقتصادية الممنوحة للمواطن مقابل التضحية المحتملة بحياته خلال فترة خدمته العسكرية.

وتنطبق «المعادلة الجمهورية» على الفرد والمجموعات السكانية. وهكذا، على سبيل المثال، يصبح بإمكان ضابط كبير بعد تسرحه من الجيش أن ينقل مكانته إلى سوق العمل المدني والحصول على وظيفة تتضمن تعويضاً عن خدمته العسكرية. وفي هذا الإطار، حصلت حركة الكيبوتسات على امتيازات من الدولة، على مدار سنوات طويلة. بسبب انخراط أفرادها في الوحدات القتالية والطلّاعية في الجيش الإسرائيلي في فترات ماضية.

وفي كتابه «هرمية الموت»، يستعرض ليفي رسما بيانيا مكونا من محورين. ويستند المحور الأول إلى «مستوى حرية الاختيار المتوفرة لدى مجموعة سكانية قد تضحي بخلف بها، والمقصود هنا بالأساس استعداد السكان للتضحية بانفسهم، وهذا اختيار تابع لدى كل مجموعة من دوافعها ومصالحها. فالارتفاع في عدد الجنود من أتباع التيار الصهيوني - الديني في العقود الأخيرة، مثلا، يعكس رغبة الشبان في هذه الأوساط في الدخول إلى قلب مجموعة النخبة الإسرائيلية القديمة.

والمحور الثاني الذي يؤثر على موقع مجموعة سكانية في «هرمية الموت»، ينبع من الثمن الاجتماعي والسياسي الذي ستطالب الدولة بدفعه من أجل تبرير التضحية بأبناء هذه المجموعة». وهذا المحور متعلق بقوة هذه المجموعة من الناحيتين السياسية والاجتماعية. ووفقا لهذا المفهوم، فإن «وزن تشويش مجرى حياة سكان تل أبيب [على أثر إطلاق صواريخ فلسطينية] خلال العدوان الأخير على غزة، مثلا، ليس مماثلا للثمن الذي دفعه سكان جنوب إسرائيل على مدار شهور طويلة تم خلالها إطلاق الصواريخ [الفلسطينية] باتجاه منطقتهم.

#### «هرمية الموت»

واعتبر ليفي أن نقطة اللقاء هذين المحورين في الرسم البياني هي التي تبلور «هرمية الموت»، وتحدد موقع الفئات الاجتماعية المختلفة وتسلسها. وبحسب ليفي فإن جنود الاحتياط موجودون في رأس الهرمية. لأن المجتمع الإسرائيلي يعتبر أن دماءهم هي الأغلى، إذ أنهم ضالعون في الحلبة السياسية قياسا بالجنود في الخدمة النظامية ولأن الجمهور الإسرائيلي ينظر إليهم كقيادة اجتماعية. ويوجد في المكان الثاني في «هرمية الموت» الجنود النظاميون من أبناء النخب القديمة، وهم شبان علمانيون من الطبقة الوسطى. وتحتمهم في هذه الهرمية بوجود الجنود المتدينون وجنود من طبقات اقتصادية متدنية ومن مناطق الأطراف. وتحت هؤلاء يوجد السكان المدنيون في مدن الأطراف. وفي أسفل السلم يوجد السكان المدنيون في دول ومناطق «العدو»، مثل الفلسطينيين والليبتانيين، الذين تعتبر إسرائيل أنه بالإمكان سقوط أكبر عدد من القتلى بينهم. وكتب ليفي في بحثه أنه «إذا خرج الجنود الأشكناز، في سنوات الخمسين، من أجل المخاطرة بحياتهم في الدفاع عن مواطنين [يهود] شرقيين في مناطق الأطراف، فإن الهرمية اليوم

معاكسة». وشدد على أن «التغيرات التي مرت على المجتمع خلال العقود الأخيرة دفعت الجيش إلى حماية حياة الجنود بشكل مبالغ فيه، وأحيانا يكون ذلك على حساب السكان المدنيين». وأوضح ليفي أن «التجربة تدل على أن التغيرات في هرمية الموت تحدث فقط في ظروف تصبح فيها تكاليف الحرب ثقيلة جدا، وطلما نتجج في إحداث نمو اقتصادي وتنجح في الحفاظ على عدد قليل من المصابين في مواجهات عسكرية فإنه لا تحدث احتجاجات والثمن الاجتماعي والسياسي لا يكون مرتفعا. وهكذا يكون بإمكان الحكومة الاستمرار في سياستها. وبهذا المفهوم، تعتبر تكلفة عملية عمود السحاب، مثلا، رخيصة وربما حتى رخيصة جدا. فالاقتصاد لم يتأثر تقريبا وبعد المصابين كان متدينا نسبيا، وخاصة بين المجموعات السكانية ذات الموقع المرتفع في الهرمية. لكن هذا الأمر لا يتعلق بالمواجهات المحدودة فقط، وإنما بوجود الصراع أيضا. وطلما أن الصراع ليس غالبا نسبيا فإنه لن يحدث تغيير. وعلى ما يبدو أن هذا هو السبب لعدم وجود الصراع الإسرائيلي - الفلسطيني، أو تقاسم العيب، في مركز الخطاب

قبل الانتخابات، التي جرت في ٢٢ كانون الثاني الفائت.

وأضاف أن «التعديلات في هرمية الموت تحدث عندما تواجه الدولة صعوبة في تبرير ثمن دماء سكان معينين. فالجمهور سيقابل موت جنود احتياط كثيرين في عملية عسكرية فاشلة، مثلا، بصورة أقسى وشرعية أقل من موت عدد من جنود الاحتياط. وفي وضع كهذا سيضطر الجيش والحكومة إلى تغيير السياسة».

وتعديل آخر في «هرمية الموت»، يمكن أن يحدث في أعقاب تغيير «في مستوى حرية الاختيار الموجودة بأيدي المجموعات السكانية المختلفة»، ويتوقع ليفي أن تقل نسبة أتباع التيار الصهيوني - الديني في الوحدات القتالية في الجيش الإسرائيلي بعد عشرين عاما. وأضاف أنه «من وجهة نظرم أيضا، ستأتي المرحلة التي ستكون فيها الحاجة إلى التغلغل في التيار المركزي للمجتمع أضعف، وسيصبح أقل تسمما' وجهوزيتهم بالتضحية بانفسهم ستتخفف. وسيترفع موقعهم في الهرمية على حساب فئة سكانية أخرى، تماما مثلما حدث للصابرا، وبعد ذلك للشرييين والمهاجرين من دول الاتحاد السوفياتي السابق وأثيوبيا.

ولا يرى ليفي أن ثمة إمكانية لنشوء وضع تكون فيه فئة مستضعفة تشكل احتياطيا ويكون موقعها في مراكز متدنية في «هرمية الموت». وقال إن «الفئة الاجتماعية نتجج احتياطيا. ولذلك يتم الحفاظ عليها. وفي هذا الواقع تبقى هناك دائما أطراف واسعة تنظر إلى التضحية بالنفس على أنها مدخل لها إلى المجتمع. ودائما سيكون هناك مهاجرو عمل سيمنج أبنائهم لهم مواطنة إسرائيلية عن طريق الخدمة العسكرية. ولذلك فإن طبيعة النخب المضحية تتغير دائما».

#### «حماية القوات»

يشير ليفي إلى أن دخول السكان المدنيين في إسرائيل إلى المعادلة تم عندما انسحبت قوات الجيش الإسرائيلي من لبنان في المرة الأولى في العام ١٩٨٥. وقال إن «هذا كان انسحابا أحادي الجانب وتم تنفيذه بدون اتفاق أو ضمانات، رغم التخوف من أنه سيشكل خطرا على مواطني شمال إسرائيل. وقد ولد هذا الانسحاب من داخل احتجاجات الجمهور وداخل الجيش والتي رجحت كفة تحمل المخاطرة. ووضع السكان في مرمى الصواريخ، من أجل التوفير في دماء الجنود، وتصادع أكثر بعد الانسحاب الثاني من لبنان في العام ٢٠٠٠. ومنذ ذلك الحين أصبح هذا التوجه هو المسيطر».

ويرى ليفي أن حركة «أربع أمهات»، التي قادت الاحتجاجات في إسرائيل قبل الانسحاب من لبنان، كانت أول من طرحت هذه المفصلة الماثلة على صلب «هرمية الموت». وقال إن «هذه الحركة طرحت تساؤلا. ليس حول عدالة الحرب [مثلما يسود الاعتقاد في إسرائيل]، وإنما حول ثمن الدماء الذي تجيبه، وبالأساس في أعقاب كارثة المروحيتين الإسرائيليتين اللتين أدى اصطدهما إلى مقتل ٧٢

بحث جديد حول «هرمية الموت»:

# الجيش الإسرائيلي يحرص مؤخرًا على حماية حياة الجنود بشكل مبالغ فيه وأحيانا على حساب السكان المدنيين!



من آثار العدوان الإسرائيلي الأخير على غزة جباية ثمن من السكان المدنيين «أفضل» من تعريض حياة الجنود للخطر.

جنديا]. وبهذا المفهوم طرحت الحركة مفهومًا جديدًا مفاده أن الجنود يستحقون حماية لا تقل عن تلك التي يستحقها المواطنون على طول الحدود.

كذلك يشير ليفي إلى أن اتفاقيات تبادل الأسرى بين إسرائيل وبين حزب الله والفلسطينيين تندرج في إطار قرار المجتمع الإسرائيلي بتحديد ثمن دماء الجنود الإسرائيليين الأسرى على أنه أعلى من ثمن دماء السكان المدنيين. وقال اليعازر شتيرن إنه «لهذا السبب عارضت صفقة شاليت، فقد طرحت هذا التناقض بأوضح صوره».

وقال ليفي إن الانتقادات العامة في إسرائيل تجاه وضع السكان المدنيين أمام خطر على حساب حماية القوات المقاتلة وصلت ذروتها في حرب لبنان الثانية. وأوضح أنه «في حالات كثيرة امتنع قادة الجيش عن إرسال الجنود إلى مناطق تم إطلاق الصواريخ منها باتجاه تجمعات سكنية [في إسرائيل] خوفا على حياتهم. وفي أعقاب ذلك ثارت للمرة الأولى انتقادات عامة واسعة حول سلم الأولويات الجديد». ووفقا ليفي فإن هذه الانتقادات وضعت سكان دول ومناطق «العدو»، التي لم تكن داخل المعادلة حتى الآن، في أسفل الهرم. ولفت إلى أن «أحد دروس حرب لبنان الثانية كان عقيدة الضاحية، التي صاغها اللواء غادي أيزنكوت، الذي كان يتولى حينها منصب رئيس شعبة العمليات أوتم تعيينه مؤخرا نائبا لرئيس هيئة أركان الجيش الإسرائيلي». وبموجب هذه العقيدة، بادرت قوات الجيش الإسرائيلي إلى توجيه ضربات إلى البنية التحتية في الضاحية الجنوبية في بيروت، بهدف إحداث ردع من خلال تشكيل حد أدنى من الخطر على القوات المقاتلة الإسرائيلية]. وبعدها جاءت عملية الرصاص المصوب العسكرية، التي جسدت هذا التوجه بصورة أكثر وضوحا. وقال قادة عمسكريون وسياسيون لأول مرة حينذاك، إن 'علينا أن نحمي جنودنا، حتى لو جاء ذلك على حساب سكان العدو. ولذلك إن نرسل قوات برية إلى المناطق التي تُطلق منها الصواريخ [في قطاع غزة]، مثلا. وبدلا من تشكيل خطر عليهم سوف ندمر عن بعد بواسطة الطائرات أو المدفعية القرية كلها أو الهي التي تُطلق الصواريخ منه».

ويرى ليفي أنه يمكن في هذا المفهوم أحد أكبر المخاطر في بنية «هرمية الموت» الجديدة. وقال إنه «إلى جانب واجب الحفاظ على حياة مواطني العدو في إطار المعاهدات الدولية المختلفة، فإن المفهوم السائد لدى جيوش أخرى في العالم هو أن هذا عمليا حاجة حربية. ويبدعي باحثون بريمانتيون وأميركيون في السنوات الأخيرة بصورة واضحة جدا أن 'حماية القوات' في العراق وأفغانستان أصبحت أمرا مركزيا. وأحيانا يكون ذلك على حساب تنفيذ المهمة العسكرية. وهم يدعون أيضا أن إلحاق الأذى بحجم كبير بالمدنيين غير الضالعين في القتال، يمس في المدى البعيد بالمصالح والأمن بصورة واضحة ويشكل خطرا في نهاية الأمر على الجنود بصورة أكبر». وقال ليفي إن الجنرال ديفيد بترايوس، قائد القوات المتعددة الجنسيات في العراق وقائد القوات الأميركية في أفغانستان، هو الذي قاد هذا التوجه، وشدد على الحاجة إلى وضع حماية السكان المدنيين في مرتبة مرتفعة في هرمية المهمات. وأضاف ليفي أن بترايوس «أدرك الحاجة إلى احتلال قلوب ورؤوس المواطنين أيضا. وأدرك أن حماية قوات الجيش بصورة مبالغ فيها ستؤدي حتما إلى إلحاق أذى متزايد بالسكان، والاعتراب الحاصل يؤدي إلى تزايد العداء وجعل السكان غير الضالعين في القتال عدوا. واستنتج أنه لا يوجد خيار، وعلينا أن نشكل خطرا أكبر على جنودنا».

هل يمكن أن يوافق الجيش الإسرائيلي على هذا المفهوم؟ أجاب ليفي على هذا السؤال قائلا إنه «أسفي، ما أدركه الأميركيون على مسافة تبعد آلاف الكيلومترات عن دولتهم، لم يتم استيعابه لدينا على مسافة تبعد عشرات الأمتار عن غزة. ونحن نتجج بصورة دائمة في إحداث وعي عدو معاكس فقط. وانت ترى هذا في التأييد الجارف الذي تحصل عليه حماس في غزة وفي الضفة الغربية أيضا».

وعارض أسا كاشير إقوال ليفي الأخيرة، معتبرا أنه «تم

إعداد: بلال ظاهر

الحديث عن هطارة السلاح في معركة تل حاي في سنوات الثلاثين. فمذئذ ذلك الحين تم التأكيد على أنه بالإمكان ويجب استخدام السلاح لغرض الدفاع عن النفس فقط. والمسألة هي أن الواقع تغير. وليس القيم- ولدينا قواعد واضحة حول استخدام السلاح ضد الجيش السوري مثلا. وفي وضع يحارب فيه جيش ضد جيش فإنك تدبر المعارك بموجب المبادئ الكلاسيكية للحرب العادلة. ونحن نحارب الآن ضد أفراد يتواجهون بين السكان المدنيين. وأسلحتهم هناك، ومن هناك ينطلقون للقتال. وينبغي عليك كجيش أن تتخذ قرارات لم تعين عليك اتخاذها في الماضي. واعتقد أن الواقع طرح أسئلة كهذه وتم وضع إجابات جيدة عليها من جانب الجيش. وبرأيي أنه لم يطرأ تغير على منظومة القيم الأخلاقية الإسرائيلية حول تعاملها مع السكان الآخرين».

#### إسرائيل تدفع ثمنا رخيصة جراء الاحتلال

شدد ليفي على ضرورة تغيير ترتيب «هرمية الموت» الحالية في إسرائيل. وقال إنه «إذا منع المجتمع الدولي إسرائيل من العس البالغ بالمدنيين، فإنه ستقاد الدولة من خلال عملية طويلة الأمد باتجاه الاعتدال وكبح النفس. وعلينا أن نفهم أن عملية الرصاص المصوب العسكرية بينت أنه في ظروف معينة منع المجتمع الدولي شرعية محدودة للمس بالمدنيين، لكنه رسم حدود ذلك أيضا. وفي اللحظة التي بدأ فيها الاجتياح البري وكانت هناك حاجة لحماية القوات، ارتفع عدد القتلى الفلسطينيين بشكل كبير. وهذا الأمر إن يوافق العالم عليه بعد الآن. وحتى في الأيام الأولى من عملية عمود السحاب كان عدد المصابين الفلسطينيين منخفضا نسبيا. وهذا لفر ولجيش حيزرا للعمل. وكانت إسرائيل ستفقد الشرعية في حال تنفيذ اجتياح بري إلى جانب حماية مبالغ فيها للقوات، ستؤدي إلى مقتل مدنيين. وهذا الأمر أدركوه هذه المرة، في إسرائيل وحماس أيضا. وهنا كشفت إسرائيل عن نقطة ضعفها الكبرى، وتطرق ليفي إلى أن إسرائيل لم تحصل على شرعية دولية للاحتلال ولكنه مستمر منذ العام ١٩٦٧. وقال في هذا السياق إن «الاحتلال مستمر لأنه رخيص بالنسبة لإسرائيل، من الناحيتين الاقتصادية والإنسانية. وأيضا لأن المجتمع الإسرائيلي لا يرى الآن بديلا أرخص منه. إن لا يمكن إبقاء مجموعة سكانية تحت احتلال يتناهى مع الشرعية الدولية لفترة طويلة. وليس صدفه أن مكائنتنا السياسية تتدهور وحسب. لكن الثمن الذي يدفعه المجتمع الإسرائيلي ما زال غير مرتفع كفاية من أجل أن يقرر أن يفعل شيئا آخر».

واعتبر ليفي أن إسرائيل تدفع ثمنا رخيصة جراء الاحتلال وحروبها، بسبب التكنولوجيا المتقدمة التي تستخدمها. وأضاف أن «القبة الحديدية»، مثلا، أدت إلى انخفاض عدد المصابين بين المدنيين الإسرائيليين خلال العدوان الأخير على غزة. ومن الجهة الأخرى فإنه بفضل التكنولوجيا المتقدمة أصابت الصواريخ الإسرائيلية الدقيقة أهدافا في غزة ومنعت اجتياحا بريا للقطاع.

وقال ليفي إن التكنولوجيا أوجدت حربوا غير تناسبية، وهذه أدت إلى فقدان حجم كبير في تعريف مصطلحات «الانتصار' أو 'السمم'. وإسرائيل لم 'تنتصر' في الرصاص المصوب ولا في عمود السحاب. وحماس أقوى اليوم مما مضى.

والولايات المتحدة لم 'تنتصر' في العراق وأفغانستان. وكلا الدولتين متمزقتان بين الطوائف وترزحان تحت نظام غير مستقر، وتنشط فيها منظمات إرهابية إسلامية».

وخلص ليفي إلى أنه «يتم تحقيق الانتصار اليوم بواسطة الشرعية الدولية. ومن خلال الشرعية بين سكان دول العدو أيضا. وقد أدرك الأميركيون في العراق وأفغانستان أيضا أنه إذا لم يفوزوا بقلوب السكان، فإنه لا توجد أي تكنولوجيا يمكنها الانتصار. والاستعباد للتكنولوجيا، تماما مثل الحماية المبالغ فيها للقوات، أدى في ذلك الحين إلى نتائج معاكسة. وما زالوا يتحدثون عدنا حول كي الوعي لدى العدو، ولا يفهمون أنه يجب كي الوعي المعاكس».

## لم يكن من الصحيح اعتبارها «حربا ناجحة»!

# محاولة لإعادة كتابة تاريخ حرب لبنان الأولى (١٩٨٢)



الحرب على لبنان ٨٢، التاريخ لم يكتب بعدا

الأول في ١١ حزيران ١٩٨٢، لم تجد نفعا كل المحاولات الرامية إلى قلب الحرب إلى انتصار، بل أدت فقط إلى تورط إسرائيل في الحرب الطائفيّة في لبنان وفي الصراع الداخلي. فالحرب التي كانت في مطلع ثمانينيات القرن الماضي مواجهة وصراعا ضد منظمة التحرير الفلسطينية والفلسطينيين تحولت بعد ذلك إلى مجابهة عنيفة وطويلة مع الشيعة بصورة عامة ومع «حزب الله» بصورة خاصة.

إن أيّة محاولة للتفاوض عن هذا السؤال الصعب أو التقليل من خطورته، سوف تحول دون قدرتنا على استخلاص العبر والدروس المؤلمة، من أجل المستقبل.

[راجع الجزء الأول من هذا المقال في العدد السابق من «المشهد الإسرائيلي»]

(\*) باحث أكاديمي متخصص في التاريخ العسكري، وهذا المقال ظهر في مجلة «معاخوت» الصادرة عن منشورات الجيش الإسرائيلي، ترجمة: سعيد عياش.

والإنجاز الكبير في المعارك الجوية). ويقدر ما أذكر فإن أحد الأهداف التي لم يعلن عنها قط تمثل في استعادة الجيش الإسرائيلي لصورة الجيش المنتصر، ومن خلال ذلك استعادة هالة «حرب الأيام الستة» (حزيران ١٩٦٧) التي سقطت في حرب «يوم الغفران» (تشرين الأول ١٩٧٣).

لقد رزج (خلال حرب لبنان الأولى) بقوات كبيرة جدا، مدرعة وإليّة، جرى بناؤها بعد حرب «يوم الغفران»، داخل الطرق والمسالك الجبلية في لبنان، وعلى قدر التطلعات والأمال المسبقة، جاء أيضا بمقدار خيبة الأمل.

إن قصة حرب لبنان الأولى تمثل في المقام الأول- من وجهة نظري على الأقل - قصة خسارة وتفويت فرصة: كيف لم ينجح كثيرون جدا سوى في صنع القليل جدا؟! فعلى الرغم من وفرة القوات والموارد التي وضعت تحت تصرف الجيش الإسرائيلي، ورغم الشروط والظروف المساعدة - قتال في ساحة مقلصة واحدة ضد جزء من قوات جيش عربي واحد في ظروف من السيطرة المطلقة على الجو- لم يتمكن الجيش الإسرائيلي من إنجاز الهدف القتالي الجامع: السيطرة على منطقة البقاع اللبناني حتى طريق بيروت- دمشق وطرد القوات السورية من البقاع.

بعد تفويت هذه الفرصة، وهو ما اتضح في وقف إطلاق النار

الإسرائيلي في البقاع اللبناني، فالفرقة التي قادها عمانوئيل سكال لم تصل إلى طريق بيروت- دمشق على الرغم من تواجدها على بعد بضعة كيلومترات من الطريق، وبذلك فقد قوات الجيش الإسرائيلي، عمليا، فرصة تحقيق الإنجاز والهدف الذي تعهد بالسيطرة عليه.

وقد كتب في هذا الصدد المقدم (احتياط) بيني ميكلسون قائلا: «تقدمت فرقة سكال في القطاع الشرقي وتوقفت على بعد ٥-٣ كيلومترات من طريق بيروت - دمشق لأسباب ناتجة عن عدم قراءة المعركة، ومن دون أن تصطدم بعدو جدي قوي، معتقدة أنها فرغت من تنفيذ مهمتها، وقطعا فإن مقاومة العدو لم تكن سبب توقفها، إن هذا التوقف حال دون تحقيق الجيش الإسرائيلي الإنجاز الأهم في معركة البقاع، وهو قطع طريق دمشق- بيروت في منطقة جبلية مقابل لبنان، وبالتالي عزل لبنان عن سورية، والقوات السورية في لبنان عن الجيش السوري بإكماله، تلك كانت الخسارة الكبرى في هذه المعركة، والتي ما كانت تحدث لو أدت سائر المستويات مزيدا من التصميم والإصرار».

#### تلخيص

اعتقد أنه لم يكن من الصحيح اعتبار حرب لبنان الأولى حربا ناجحة، خاصة عندما يدور الحديث على الأسبوع الأول من القتال (باستثناء تدمير بطاريات صواريخ أرض - جو السورية،

حاليا) في تل أبيب مظاهرة حاشدة أطلق عليها «مظاهرة الـ ٤٠٠ ألف» (مع أن عدد المشاركين في المظاهرة كان أقل من ذلك، وشكلت لجنة تحقيق (لجنة كاهان) أومت، من ضمن ما أوصت به، بأن ينهي شارون مهمات منصبه كوزير للدفاع وأن لا يتولى هذا المنصب في المستقبل أيضا.

#### الفرصة الكبيرة الضائعة في حرب لبنان الأولى

من الناحية العسكرية، أدت حرب لبنان الثانية، كما هو معروف، إلى تحسين صورة حرب لبنان الأولى. وفي العام ٢٠٠٧ نشر الجنرال (احتياط) عمانوئيل سكال، الذي كان قائد فرقة قاتلت ضد السوريين في البقاع اللبناني في حرب ١٩٨٢، مقالا ادعى فيه ما يلي: «إن الـ ٢٥ عاما المنصرمة منذ اندلاع حرب سلامة الجليل وحرب لبنان الثانية في صيف العام ٢٠٠٦ تتيح إجراء مراجعة متزنة، متأنية ومنصفة أكثر لحرب حزيران ١٩٨٢، مثل هذه المراجعة يمكن أن تبين أن الانتقادات لحرب سلامة الجليل- بما تخللها من تطورات وإخفاقات وإنجازات- كانت انتقادات قاسية ومبالغ فيها أكثر من اللازم، وأنها كانت أيضا في مجالات ونواح غير قليلة، غير مبررة وغير محقة».

وزعم أيضا في خلاصة المقال أن الحرب «حققت أهدافها العسكرية المخططة في غضون خمسة أيام فقط»، وأن رحيل ياسر عرفات وأتباعه إلى تونس في ٣١ آب ١٩٨٢ أكسب الحرب إنجازا ملموسا افتقدت حرب لبنان الثانية كثيرا إلى إنجازات مشابهة مثله. بعد مرور أقل من عشرة أعوام على تصفية الدولة العرفاتية في لبنان، سارت إسرائيل في سكة المصالحة مع منظمة التحرير الفلسطينية، وقد أحدثت الاتفاقيات التي وقعت مع المنظمة (اتفاقيات أوسلو) تحولا في النزاع بين إسرائيل والفلسطينيين وكانت السبب وراء اغتيال رئيس الحكومة الإسرائيلية إسحق رابين في الرابع من تشرين الثاني العام ١٩٩٥، من هنا يجدر بنا التساؤل: إلى أي حد شكّل إبعاد عرفات (من لبنان إلى تونس) إنجازا كبيرا لإسرائيل؟

في أثناء يوم دراسي عقد في حزيران ١٩٨٧ قال الجنرال أفيدور بن غال، الذي كان قائدا للفرقة التي خدم فيها عمانوئيل سكال خلال الحرب- إن هناك فجوة بين التخطيط والاستثمار في الحرب وبين نتائجها، وموضا السبب أيضا: «لقد كانت هذه (أي حرب لبنان ١٩٨٢) الحرب الأكثر تخطيطا التي خاضتها دولة إسرائيل، بل والأكثر إعدادا وتدريباً وتهنيئة، حيث جرى بحث وتمحيص أدق وأصغر التفاصيل التكتيكية في سائر المستويات، لكنها أدبرت بطريقة فاشلة لسبب واحد كبير ومبدئي: أهداف الحرب لم تكن واضحة ومفهومة لدى المستوى الحكومي، كانت واضحة لمستوى وزير الدفاع وهيئة الأركان العامة، لكنها لم تحصل على موافقة المستوى الحكومي. في المستوى الميداني والقادة الميدانيين والقوات الميدانية كانت هناك معرفة وإطلاعا على خطة عملانية من المقرر وضعها موضع التنفيذ، ولكن من الناحية الفعلية، ونتيجة لمصادفة الحكومة رسميا على خطة أخرى، نفذت خطة من دون منط عسكري مهني. كان المستوى الميداني في حالة بلبله وارتباك، إن كانت تظهر في كل يوم أوامر وأهداف جديدة مختلفة، كما أن أمر إدارة المعركة التكتيكي خلا نهائيا من أي ذكر للأهداف النهائية، ما أدى إلى عدم احتلال بيروت في خضم الانقضاض في يومي ١١ و١٢ حزيران (١٩٨٢) - مع أنه كان من الممكن القيام بذلك- وهو ما حال دون إبادة الفرقة الثالثة (السورية) بسبب وقف إطلاق النار. كما كان من الممكن خلال يوم أو يومين آخرين إبادة فرقة دبابات أخرى بالإضافة إلى الفرقة الأولى، الأمر الذي حال دون السيطرة على طريق بيروت- دمشق، من قبل قوات إنزال».

كذلك يؤكد الباحث إلياشيف شمשי أن الجيش الإسرائيلي لم ينجذ المهام التي أقيمت عليه، ومن ضمنها السيطرة على طريق بيروت - دمشق، واصفا ذلك بأنه «الفشل العسكري للجيش

بقلم: د. دبيرانيل بن دور (\*)

#### هل هي حقاً حرب تضليل؟

إن إحدى القواعد المهمة في الحياة هي أن المصائب الجديدة تنسب المصائب القديمة، ومن هنا ظهر «الخبين» إلى حرب لبنان الأولى في أعقاب وقوع حرب لبنان الثانية (٢٠٠٦)، لكن لا بد من التذكير بأن «شهر عسل» حرب لبنان الأولى كان قصيرا جدا، فنشوة الأشهر الأولى انقلبت إلى نفد لانع وشديد بعد احتلال بيروت والمذبحة التي ارتكبتها الميليشيات المسيحية ضد الفلسطينيين في مخيمي صبرا وشاتيلا.

وقد ظهر بمرور الأعوام جيل من الإسرائيليين يجهل الأدبيات النقدية التي نشرت عن الحرب في عقد الثمانينيات وما أثارته من مشاحنات داخلية، والادعاءات والانتقادات القاسية التي أثّرت حول أداء الجيش الإسرائيلي في حرب لبنان الثانية تحت جانبها الاتهامات التي وجهت إلى وزير الدفاع أريئيل شارون، والتي اتهم شارون بموجبها بتضليل حكومة إسرائيل ورئيسها مناحيم بيغن (من هنا جاء عنوان كتاب إيهود يعازي ورثيف شيف «حرب تضليل»).

وقد تمثل هذا التضليل- بحسب المنتقدين- في أنه عرضت على الحكومة خطة مقلصة في أهدافها، كان الهدف بموجبها احتلال منطقة في جنوب لبنان بعمق ٤٠ كيلومترا، والامتناع عن الدخول في مواجهة عسكرية مع القوات السورية في لبنان. وقيل إن النية والشائعات التي جرت منذ بداية الحرب استهدفت عمليا شن عملية واسعة النطاق هدفها - بالإضافة إلى القضاء على «دولة منظمة التحرير الفلسطينية داخل لبنان»- ضرب الجيش السوري وطرد قواته من لبنان واحتلال معظم أراضي الدولة اللبنانية وعاصمتها (بيروت) وإقامة نظام مسيحي موال لإسرائيل والتوقيع معه على معاهدة سلام، وسوف يتقصى المؤرخون هذه الأسئلة ويقدمون إجابات دقيقة حين يصبح هذا الأمر متاحا. غير أنه بنظرة إلى الوراء يخل أن التفسير أو الرأي القائل بأن حكومة إسرائيل ومناحيم بيغن، الذي ترأسها في حينه، وقعا بالفعل ضحية تضليل كامل طوال الوقت (خلال فترة الحرب والإعداد لها) هو تفسير يميل إلى التبسيط أكثر من اللازم، وينسب إلى السياسيين (وخاصة بيغن) قدرا من السذاجة والجهل، فالخطط المختلفة (أورانييم الصغرى وأورانييم الكبرى، وأورانييم المتدرجة) كانت في المحصلة معروفة تماما داخل الجيش الإسرائيلي وخارجه، ففي مستهل الحرب جرى إنزال فرقة المظليين في مصب نهر الولي، على مسافة تتعدى مدى الـ ٤٠ كم من الحدود الشمالية لإسرائيل.

وهناك إجابات جزئية، تعتمد على التجربة الشخصية وعلى ما نشر من تقارير صحافية وكتب، متوفرة لدى كل من كان راشدا في زمن وقوع الحرب.

ولذا فإن حرب لبنان الأولى ما زالت تقتضي منا إجراء محاسبة عميقة للنفس لم نجر حتى الآن.

وتظهر آثار وتجليات هذه المحاسبة العميقة من جانب المجتمع الإسرائيلي، على سبيل المثال، في فيلم «فالس مع بشير» والذي يوثق مشاعر الجنود الإسرائيليين بعد احتلال بيروت وفي أثناء مجزرة صبرا وشاتيلا، والتي قيل إن عناصر ميليشيا «الكتائب» ارتكبتها انتقاما لمقتل زعيمها بشير الجميل.

وكان بشير الجميل يمثل الأمل الأكبر بالنسبة إلى إسرائيل، وركيزة أساسية لسياستها في لبنان حتى ذلك الوقت، ففي ٢٣ آب، انتخب بمساعدة إسرائيل، رئيسا للبنان، وفي ١٤ أيلول قتل في انفجار قوي بينما كان يلقي خطابا في مقر قيادة حزب «الكتائب»، وفي ١٣ ذك، وطول يومين تقريبا، (١٦- ١٨- أيلول ١٩٨٢) قتلت عناصر «الكتائب» قرابة ٨٠٠ فلسطيني (ربما يكون العدد أكبر من ذلك) في صبرا وشاتيلا. وقد أثار المجزرة عاصفة في إسرائيل والعالم بأسره، وجرت في «ميدان ملوك إسرائيل» (ميدان رابين

بقلم: د. ثابت أبو راس (\*)

في أول جلسة للحكومة المنتهية ولايتها بعد انتخابات الكنيست الـ ١٩، قدم الوزير بيني بيغن توصياته بخصوص التعديلات على «خطة برافر» بشأن «تسوية الاستيطان البدوي» في النقب، ومع أن الوزير بيغن استعمل لغة أكثر إيجابية ممن سبقوه، بما في ذلك ضرورة تطبيق «العدل الاجتماعي» والمساواة- إلا أن توصياته أنتت، كما كان متوقعا، بعيدة عن إصلاح الغبن التاريخي بحق عرب النقب، وذلك لأنه منذ اللحظة الأولى لوحظ استغلاله لما سمي بـ «فترة الإصفاة للمواطنين البدو» لتسويق خطة برافر نفسها، ومن المتوقع أن تقدم الحكومة اقتراح قانون خطة برافر المعدل إلى الكنيست، مباشرة بعد تركيب الحكومة، وبدء الكنيست الـ ١٩ لأعماله.

خطة مصادرة أراضي عرب النقب وبكل صيغها هي خطة مركبة وغير واضحة كتبها مستشارون قضاةيون من وزارة العدل الإسرائيلية. وينود الخطة الكثيرة تجعل المواطن البسيط والذي حتى لو رغب في الانضمام إلى الحل الذي تطرحه الخطة لا يستوفى، ويصل شروطها الأولى.

تبلغ مساحة الأرض «المتنازع عليها» بين المواطنين العرب من أهل النقب والدولة حوالي ٨٦٧ ألف دونم، في بداية سنوات السبعين من القرن الماضي، فتححت السلطات الإسرائيلية المجال أمام عرب النقب لتقديم طلبات تسجيل ملكيتهم على الأرض. وبعد انتهاء عملية تقديم تسجيل طلبات الملكية، وصلت مساحة الأراضي التي قدم البدو طلبات لتسجيلها إلى ٨٦٧ ألف دونم، وقد أخرجت الحكومة ٦١ ألف دونم منها خارج المعادلة وأقرت أن هناك ٨٠٦ آلاف دونم «متنازع على ملكيتها»، لكن بيغن يتطرق في تقريره إلى ٥٨٩ ألف دونم فقط، حيث لا يشمل في تقريره ٢٧٨ ألف دونم استولت عليها الدولة قبل عملية تسجيل الأراضي أو بعد ذلك، وسجلت رسميا كإراضي دولة.

ومن الـ ٥٨٩ ألف دونم لا يأخذ التقرير بالحسبان ٢٠٠ ألف دونم آخر لعرب النقب ادعاءات ملكية عليها لكنها ليست تحت تصرفهم، هذه الأراضي صودرت بسبب قانون مصادرة

# لماذا لا يمكن تطبيق «تقرير بيغن» فيما يتعلق بأراضي البدو في النقب؟

إلى القرى غير المعترف بها، ومن خلال أشكال أخرى من الملاحقة.

لكن عرب النقب ، أصحاب الأرض الأصليين، سيواجهون تسونامي من هذه المراسلات، يبدو أنه قادم لا محالة بعد إقرار قانون برافر في الكنيست في الأشهر القادمة.

إن العشائرية والقبلية في المجتمع العربي في النقب هما حجر عثرة كبير أمام وحدة الناس، والوضع في النقب بعد خطة (بل قبل صيغة) برافر- عميدور- بيغن خفيف، وصفه خبير الأراضي إيلي عتسمون بأنه «إعلان الحرب على البدو».

(\*) مدير مكتب عدالة في النقب.

مواطن بعد أن “وعد” برافر بتجهير ٣٠ ألف مواطن فقط.

ومن المؤكد أن هذا الرقم ليس نهائيا.

بشكل عام لا يوجد جهاز فعلي لحل المشكلة، وإنما هيئة شبه عسكرية يقف على رأسها الجنرال دورون الموغ، قائد الحرب على غزة في العام ٢٠٠٨، هدفها الصدام مع المواطنين العرب في النقب وليس حل مشكلة الأراضي المتنازع عليها.

الانتخابات أصبحت من ورائنا لكن لم يتغير شيء في النقب. وخطة برافر تطبق يوميا حتى من دون سن قانون. ونحن نرى ذلك من خلال تسريع وتيرة هدم البيوت، وحرث المزروعات، وملاحقة مزبي المواشي، وإغلاق الطرقات المؤدية

لمليون شيكل، وفي أحسن الحالات سيحصل عرب النقب على ١٤٦٥٠٠ دونم، أي ما يعادل حوالي ٧٪ مما يطالبون به.

لكن كل هذا إن يحدث ليس فقط لأن خطة برافر- عميدور- بيغن مجحفة وعرب النقب يرفضونها، وإنما لأن الخطة بكل صيغها وخاصة الصيغة الأخيرة:

لا تطرح حلا لمشكلة العرب الأولى في النقب، ألا وهي قضية هدم البيوت.

تضع تقييدات وضوابط صارمة لا تقبل التفاوض. فالانضمام إلى العملية يتم من دون نقاش مع بنودها وهو شرط أساسي، كما أن مدعي الملكية لديهم فسحة صغيرة من الزمن لا تتعدى الشهرين للانضمام “للتسوية” وإلا خسروا كل أراضيهم.

على مدعي الملكية من قبل سنوات السبعين من القرن الماضي إثبات استغلالهم واستعمالهم الأرض للزراعة.

حجم التعويض يرتبط بعدد المنضمين إلى التسوية، فاقترح القانون يفرض على مدعي الملكية الوارثين أن يتقدموا بطلب التعويض كشخص واحد (هناك ٢٨٥٠ ملفا أصليا لكن عدد الوارثين اليوم يصل إلى ٢٣٨٠٠ وريث وترفض الحكومة الحديث معهم كلا على حدة). وكلما قل عدد المنضمين إلى التسوية من الوارثين تقل كمية التعويض والتي من الممكن أن لا تتعدى العشرين بالمئة.

الخطة لا تقترح حلوولا جدية لقضايا الأراضي وادعاءات الملكية في البلديات السبع الثابتة حيث تخطط الحكومة لتجهير سكان القرى غير المعترف بها إلى هناك.

كل من يعيش على أرضه لكنها صودرت وسجلت على اسم الدولة عليه التخلي عنها وتركها خلال فترة قصيرة.

القانون المقترح مبني على لغة القوة والبطش، يجيز الهدم واستعمال القوة والعنف والغرامات الباهظة على المواطنين بما فيها السجن. وهذه الأمور يقررها أعضاء وحدة خاصة أقيمت لهذا الغرض، يظهرن في مظهر موظفين يعملون في الحقل لصالح “تطبيق القانون” وهم رجال شرطة وقضاة في آن واحد.

بيغن يشير إلى “الحاجة” لترحيل وتجهير حوالي ٤٥ ألف

<sup>[1]</sup> مقارنة ببرافر، بيغن أضاف ٢٠ ألف دونم من الأرض المصادرة وعليها ادعاء ملكية

<sup>[2]</sup> مقارنة ببرافر، بيغن أضاف حوالي ٥٣ ألف دونم من الأرض المصادرة أو التي ليست تحت سيطرة بدو النقب

## تفاهم ظاهرة المشردين ومعدومي المسكن في شوارع عدد من المدن

# باحث إسرائيلي لـ «المشهد»: المجتمع في إسرائيل لا يرى المشردين رغم كونهم أكثر فئة سكانية شفافة!



الناشط عمري أبراموفيتش.

معنا وقبول مساعدتنا. وبالرغم من الجولات التي نقوم بها ليلا ونهارا، وتوزيعنا للأغطية والمشروبات الحارة، إلا أن هذا لم ينفع معهم، ونحن حاولنا التواصل معهم وجعلهم يثقون بنا، لكنهم يصرون على رفضهم لكافة مساعداتنا ويفضون البقاء في الشارع.

(\*) س: هل هناك قانون يساعدكم؟  
بن آرتسي: إن هدف جولتنا هو البحث عن حالات تدهور وضعها الصحي، ودائما نحاول أن نطلب لهم سيارة إسعاف في حال رغبوا في ذلك، لكن لا يمكن إجبارهم في حال رفضهم إخلاء المكان، فالقانون يمنحنا من ذلك، لكن إذا ما تدهور الوضع أكثر من اللازم نستخدم «قانون المأوى» فقط في حالات قليلة.

(\*) س: إلى أي مدى نجحتم في التقليل من حجم الظاهرة؟  
بن آرتسي: نجحنا في حالات كثيرة في مساعدتهم ونقل العديد منهم للسكن في مأوى، وتوجيههم لنيل مساعدة من وزارة الإسكان في إيجار الشقق، لكن من الصعب إحصاء عدد الحالات، من السهل إخراجهم من الشارع لكن من الصعب إخراج الشارع من الداخل لأنه يصبح نمط حياة يصعب عليهم التأقلم مع حياة جديدة.

(\*) س: هل تهتمون بالمشردين من طلبة اللجوء؟  
بن آرتسي: هؤلاء ليسوا خاضعين لقسمنا، لكن يوجد في البلدية قسم مخصص للعمال الأجانب.

(\*) س: ما هي خططكم المستقبلية؟  
بن آرتسي: لدينا ٣ أماكن إقامة لهم، واحد للنساء، وثان لمتعاطي المخدرات، وثالث لأشخاص كفوا عن تعاطي السموم، ويمكنها استيعاب ١٠٠ شخص. نحن نخطط لإقامة مأوى جديد يشمل عددا أكبر منهم للتقليل قدر الإمكان من حجم الظاهرة فليس بالإمكان من حلها.

(\*) س: هل توجد عائلات تعيش في الشارع؟  
أبراموفيتش: من النادر إيجاد عائلات كاملة تعيش في الشارع، لأن وزارة الرفاه تهتم بكل قاصر تحت جيل الـ ١٨. أيضا يمكن إيجاد عائلات مرت بطرف اقتصادي صعبة وتعيش في خيمة بعد أن فقدت بيتها، لكن وزارة الرفاه تهتم بالقاصرين من أبناء العائلة.

(\*) س: كيف يتعاملون مع الشرطة؟  
أبراموفيتش: وصف العديد من المشردين أمامي كيف تقوم الشرطة بإزعاجهم بصورة يومية. برأيي، الشرطة تخاف منهم لأنهم فئة سكانية متنقلة جدا وعليها الإشراف عليهم. بالذات الفئة السكانية الأكثر استبعادا هي الأكثر انزعاجا من الشرطة.

(\*) س: هل ينالون مساعدة من جهات ليست حكومية؟ وكم جمعية تعمل حاليا على مساعدتهم؟  
أبراموفيتش: على الرغم من وجود آلاف من «معدومي السكن» والمشردين، لكن فقط في السنة الأخيرة لربما بعد الاحتجاجات الاجتماعية العام ٢٠١١ انطلقت جمعيات جديدة لمساعدتهم. قبل ذلك عملت جمعية واحدة أطلق عليها «جاجون» (سقف) تابعة لشخص اسمه جلعاد حريش، وهذه الجمعية تدير مأويين لـ «سكان الشارع»، وتقدم لهم إمكانية المبيت ووجبات مجانية. وأقمننا أنا وصديقي جمعية «كرة قدم لمعدومي السكن» وأمل أن تقام جمعيات أخرى.

(\*) س: إلى أي مدى يوجد وعي اجتماعي لوجودهم؟ وهل تشكل البيئة الاجتماعية عاملا دائما أم عاملا نسبيا للمعاناة بالنسبة لهم؟  
أبراموفيتش: المشردون أو معدومو السكن هم أكثر فئة سكانية شفافة نراها في الأماكن العامة، لكن عمليا نحن لا نراها، ذلك بأن للمجتمع العديد من الآراء المسبقة ضدهم، فهو يعتبرهم مرضى نفسيين، وعنفيين، وأشخاصا غير متعدين بالرجوع للعيش في المجتمع. ووجدت هذه النظريات من منطلقات الخوف من التعرف على المختلف، والرغبة في إبعاد من يهدد سلامة المجتمع. بالتأكيد يوجد بينهم مرضى نفسيين، وأشخاص عنيفين، وحتى مجرمين، لكن أغلبهم ليسوا كذلك. الأفكار المسبقة ضدهم تبدأ من المجتمع، وتستمر عند الطبيب، والشرطة، وحتى لدى العاملين الاجتماعيين.

لقد أطلقت على بحثي اسم «تجربة الحرية لدى معدومي السكن»، واكتشفت أنه يوجد لدى قسم منهم شعور قوي بالحرية، وأن أغلبهم يرغبون في أن يعيشوا حياة طبيعية، وتقريبا لم يختر أي منهم أن يكون مشردا. إنهم أشخاص مثلنا، ويتعاطشون للعلاقة الإنسانية الدافئة.

**مدير القسم الخاص بـ «سكان الشوارع» في بلدية تل أبيب: لا يمكن حل الظاهرة!**  
بسبب كون تل أبيب أكثر المدن التي تشهد ظاهرة المشردين ومعدومي المسكن، وجننا عددا من الأسئلة إلى يوفاف بن آرتسي، مدير القسم الخاص بـ «سكان الشوارع» في بلدية المدينة.

(\*) س: ما هو حجم ظاهرة «المشردين» في مدينة تل أبيب؟ وما هو عدد الملفات التي تتعتمون بها؟  
بن آرتسي: نهتم حاليا بحوالي ٥٠٠ ملف، بالإضافة إلى مئة مشرد آخر يمتحون في الشارع، لكنهم في هذه المرحلة يرفضون التعاون

(\*) س: ما هي خلفيتهم الاجتماعية الاقتصادية؟ وما هي أصولهم؟  
أبراموفيتش: في الماضي كان أغلبهم أو جميعهم من القادمين من الاتحاد السوفياتي سابقا. لم يتم استيعاب العديد منهم بصورة كافية في البلاد، لم يتعلموا اللغة العبرية وكانوا بدون شبكات دعم. عادة كل ما يمكن أن نجد بينهم أشخاصا متعلمين جدا، لم ينجحوا في التأقلم مع المجتمع الإسرائيلي ووجدوا أنفسهم في الشارع. اليوم يشكل القادمون من الاتحاد السوفياتي سابقا ٥٠٪ بين معدومي السكن (أو سكان الشارع) والسبب هو أنه مرت ٢٠ سنة على قدومهم، وأن الأزمة الاقتصادية في البلاد جلبت فئات سكانية أخرى للشارع. أغلب الذين يأتون إلى الشارع هم من طبقات اجتماعية واقتصادية منخفضة وعاشوا الفقر أو كانوا على شفا الفقر أو مروا بمشاكل شخصية، مثل طلاق، وانهيار اقتصادي، وموت أحد أفراد العائلة، أو أدمنوا المخدرات ووجدوا أنفسهم في الشارع.

(\*) س: ما هي أبرز المشاكل التي يعانون منها؟  
أبراموفيتش: المشكلة الأبرز بين معدومي السكن هي الإدمان على أنواعه، فمن النادر أن تجد «ساكن شارع» غير مدمن على الكحول أو السموم. السبب في أن الإدمان يشكل استراتيجية للبقاء في الشارع وهي تساعد على التخفيف من الألم والنزى المتعلق بالحياة في الشارع. في تل أبيب على سبيل المثال، ينقسم «سكان الشارع» بين المدمنين على الكحول والمدمنين على الهيرويين. بالإضافة لذلك، يعانون من مشاكل صحية صعبة، فالمدمنون على الكحول يصابون بمرض «الصرع» أو «سرطان الكبد» بسبب الشرب، والمدمنون على الهيرويين يمكن أن يصابوا بعدوى HIV والتهاب الكبد بسبب استعمالهم لإبر ملوثة، ويعانون من عزلة شديدة وكبيرة في الشارع، حتى بين الذين يتجولون في مجموعات.

(\*) س: كيف يجدون لقمة عيشهم؟ هل يمكن أن يصلوا لوضع لا يجدون فيه طعاما وأن يموتوا من الجوع؟  
أبراموفيتش: الحقيقة أن هناك مطاعم ومطابخ تقدم لهم الطعام، لكن عادة يمكن إيجاد مشردين يتجولون في الشارع عدة أيام مع معدة فارغة لأنهم لا يمتلكون القوة للبحث عن الطعام، وهي مهمة ليست سهلة ولا تأتي بسهولة. المشردون في تل أبيب يتعاطشون من جمع القناني البلاستيكية والحديد وبيعه، ومن العمل في سوق الكرم مقابل أجر زهيد، ومن جمع المدقات.

(\*) س: كيف يواجهون حالات الطقس الصعبة؟ وأين ينامون؟  
أبراموفيتش: مات في العام ٢٠١١ أكثر من ٤٦ مشردا في إسرائيل، أغلبهم بسبب الأضرار الناجمة عن الشرب (يموتون بسبب الجفاف في الصيف الحار وانخفاض حرارة الجسم في الشتاء البارد). ويمكن أن يناموا في الأماكن المعبدة لأمتالهم في تل أبيب في الليل، لكن أغلبية المشردين يمتنعون عن التوجه لهنالك، لأن المكان يشكل خطرا عليهم بسبب وجود مشردين آخرين يمكن أن يؤذوهم. في الشتاء ينامون في أماكن متروكة غير ملائمة لمعيشة البشر، مثل غرف الزبالة وبيوت الأدرج، وتحت الحوائط وفي أي مكان يتدفأون به. في الصيف ينام العديد منهم على شاطئ البحر. يجب الإشارة إلى أنه لدى مقارنة إسرائيل مع أوروبا والولايات المتحدة فإن الطقس لدينا مريح ويمكن في أغلب أشهر السنة النوم في الخارج.

كتبت هبة زعبي:

أصبح المشردون أو «سكان الشوارع» ظاهرة يمكن رؤيتها في الشوارع والأماكن العامة في المدن الكبرى في إسرائيل، وخاصة في مدينة تل أبيب. وبدأت الظاهرة بالبروز للعيان منذ تسعينيات القرن الفائت، مع موجة القادمين الجدد، الكبيرة والتي أحضرت مليون مهاجر جديد. ولا يمكن إحصاء أعدادهم لأن مكوثهم غير ثابت ومتغير، لكنه يحصى بالآلاف، وحجم هذه الظاهرة يزداد مع الأزمة الاقتصادية وأزمة المسكن التي تعاني منها إسرائيل والتي أجبرت فئات سكانية أخرى على الإقامة في الشارع بعد فقدان المسكن.

يخوض هذا التقرير في هذه الظاهرة من جوانب مختلفة ومتنوعة لفهمها بعمق، ولتفهم الأسباب التي جعلتهم يسكنون في الشارع، ومعرفة الصعوبات والمخاطر التي يواجهونها، والطريقة التي تتعالج بها إسرائيل الظاهرة.

ويقوم الناشر عمري أبراموفيتش بمساعدة هؤلاء المشردين، ويحضر رسالته للقب الثاني في الخدمات الاجتماعية عن معدومي السكن في مدينة تل أبيب، وينشط في مساعدتهم من خلال فعاليات مختلفة. كذلك أقام بالتعاون مع صديق له جمعية أطلق عليها «كرة قدم لمعدومي السكن»، تهدف لأن تعيد تأهيلهم وأن توفر لهم أطارا طبيعيا لتحسين ظروف حياتهم عبر الرياضة ليصبحوا أنهم أشخاص عاديين.

(\*) س: حسب رأيك كيف وصل هؤلاء إلى وضع السكن في الشارع؟  
أبراموفيتش: ظاهرة «معدومي السكن» هي ظاهرة عالمية بدأت في أوروبا مع إقامة المدن الكبرى، وهي مشكلة منتشرة في العالم الغربي ودول أخرى، وتتلحق بأسباب كثيرة، في إسرائيل، كانت هناك صعوبات في مراحل معينة من إقامة الدولة في استيعاب أفواج القادمين وإسكانهم في مساكن ملائمة، هكذا كان بعد وقوع «الكارثة» في ألمانيا، وكذلك في سنوات التسعين حين استقبلت إسرائيل مليون قادم جديد. حتى سنوات الـ ٩٠ لم يهتموا بظاهرة «معدومي السكن»، و فقط في تلك السنوات ظهرت الحالة للعيان وأجبرت سلطات الرفاه على توفير الموارد الملائمة للاهتمام بمعدومي السكن، الذين بدأوا في البروز في أنحاء المدن الكبيرة.

(\*) س: ما هو عدد المشردين في إسرائيل؟ وكيف يتوزعون في البلاد؟  
أبراموفيتش: من الصعب إحصاء عدد «معدومي السكن»، لأن العديد منهم ينام في أماكن خفية. كما أن تعريف «معدومي السكن» في إسرائيل لا يضم فئات سكانية كاملة، كآلاف طلبة اللجوء الذين يعيشون في الشارع أو في أماكن لا تناسب عيش البشر. الإحصائيات المتوفرة من أقسام «سكان الشارع» تضم الأشخاص الذين يعيشون بصورة فعلية في الشارع ويتنامون فيه. ووصل عددهم العام ٢٠١١ إلى ٢٠٠٠ مشرد لدى سلطات الرفاه. ويجب الإشارة إلى أن حوالي نصفهم في تل أبيب. ووفق معطيات قسم «سكان الشارع»، في تل أبيب يوجد ٩٢٥ معدومي سكن ومشرد، وفي القدس ٢٢٣ وفي حيفا ١٥٠. إضافة إلى مئات موزعين في المدن المختلفة. وتقدر خدمات الرفاه وجود ١٠٠٠ «ساكن شارع» غير معروفين لديها وجهات أخرى تقدر وجود ما بين ٥٠٠ حتى بضع عشرات الآلاف من «معدومي السكن» (وليس سكان الشارع) في أرجاء إسرائيل.

## وجهة نظر خبير قانوني

# المحامي غيل جان- مور: القانون الإسرائيلي يفتقر إلى أي بند يتعلق بحقوق معدومي السكن!



المحامي غيل جان- مور.

يمكن أن تكون نتيجة حدوث طلاق، وإصابة بمرض، وحالة وفاة في العائلة، وإفلاس، وتورط في مشاكل، وفصل من العمل، فكثير من العائلات تتأقلم في ارتزان مع نفس الدخل وحين يحدث خلل في هذه الموازنة فإنها لا تستطيع مع الوضع الجديد، كذلك نجد أشخاصا يعيشون في مجموعات وبيئة خطيرة كالمهاجرين. كما أن الأشخاص ذوي المقدرات النفسية والعقلية المحدودة يهددهم دائما خطر الانزلاق للشارع.

(\*) س: ما هي المخاطر التي تتهددهم نتيجة وجودهم في الشارع؟  
جان- مور: هناك أمور كثيرة قسم منها أخطار تتهدد حياتهم، ففي كل عام يموت عدة أشخاص منهم بسبب التجمد من البرد، وأيضا وجودهم في الشارع يهدد صحتهم، ويعرضهم لخطر الإجرام والعنف، وخطر الجوع. وأيضا استمرار وجودهم في الشارع يصعب حياتهم أكثر، فمثلا ستكون إمكانية إيجادهم لعمل أصعب بسبب مكوثهم مدة طويلة في الشارع. والشكل الذي يكتبونه بسبب ذلك يجعل المشغلين يفرغون منهم ولا يتقبلون تشغيلهم. وهم معرضون أيضا لمضايقات من قبل مطبقي القانون من مفتشين ورجال شرطة، وهناك حالات تدخل الشرطة فيها ضروري. لكن في حالات أخرى يبالغ المفتشون ورجال الشرطة في ردة فعلهم حيال المخالفات التي تصدر من هؤلاء المشردين ويعتقلونهم لأسباب لا تستحق، وبدون تدقيق مسبق للشكوى. إضافة لذلك هم يفتقدون لكافة الحقوق الأساسية التي تتوفر لأي إنسان عادي، كالقوة في الخصوصية والاحترام والمسكن. وكلها حقوق تنقصهم.

(\*) س: ما هي الحلول التي تقترحها «جمعية حقوق المواطن» لهذه المشكلة؟  
جان- مور: أولا، يجب اعتماد سياسة شاملة في هذا المجال وأن يقام جسم مؤسساتي واحد يجمع كافة الأطر التي تهتم بقضايا «معدومي السكن»، فاليوم كل وزارة تختص بحل مشاكل لفئات من المواطنين المسجلين لديها استنادا لمشاكلها، فوزارة الإسكان تهتم بـ «معدومي السكن»، ووزارة الرفاه تهتم بالمشردين «سكان الشوارع»، ووزارة الصحة تهتم بالأمور الصحية. على هذا الجسم أن يهتم بكل جوانب قضية «انعدام المسكن» وإيجاد حل شامل للجميع يتضمن حل مشكلة الإسكان مع تقديم مساعدات اجتماعية، ومساعدة في إيجاد عمل، ومساعدة في مجال الصحة، ويجب تقديم المساعدة

وعدمهم، وأن يساعدهم في توفير مأوى ليعيشوا به، وتتوفر في كل بلدية أماكن مختلفة تخصص لاحتوائهم في إطارها وفق حالة كل منهم، كذلك هناك أماكن لإيوائهم لفترة زمنية طويلة كمؤسسات مخصصة لكبار السن الذين يحتاجون إلى الرعاية الصحية.

(\*) س: هل وجودهم في الشارع أو الساحات العامة مخالف للقانون؟  
جان- مور: بالصدفة أعالج حاليا ملفا قضائيا في محكمة الشؤون الإدارية أثير فيه السؤال: هل يمكن لمراقبي البلدية طرد المشردين الذين يمتحون في الأماكن العامة ومصادرة أفراسهم؟ أولا، التواجد في الشارع أو الأماكن العامة ليس أمرا مخالفا للقانون، ومنعوع أن يتم إخلاء أي شخص من الشارع لأي مؤسسة كانت بالعودة إلا في حالات معينة يتيحها القانون وهي قليلة جدا.

نواجه حالات تصبح فيها تصرفات المشردين في الأماكن العامة سلوكيات مخالفة للقانون من خلال سن قوانين مساعدة وتعليمات تصدر من البلديات توضح أمورا ممنوعة ومسموحة في الأماكن العامة، وتكتب هذه التعليمات بطريقة شاملة وموسعة، يصبح فيها كل تصرف يقوم به المشردون في الأماكن العامة مخالفا للقانون، وهذا يمكن مفتشي البلدية من مصادرة أملاك وأغراض هؤلاء المشردين، لكن يمنع على هؤلاء إخلاء المشردين أنفسهم، لكن في نفس الوقت فإن مصادرة أغراضهم هو أمر يهدد بقايمهم ويؤثر على حياتهم، ونحن قدمنا شكوى قضائية باسمهم جراء مصادرة مفتشي البلدية للعديد من أغراض المشردين «سكان الشارع»، وادعوا أن ما حدث جاء في سياق إخلاء غيام المحتجين بالخطأ، وطلب منا إعادة تقديم الشكوى مجددا بعد ستة أشهر وقدمناها مجددا لأن المضايقات استمرت من خلال استخدام هذه القوانين المساعدة، وشددنا في شكوانا على أن هذه الأغراض يحتاجونها لبقائهم أحياء. وقبلت المحكمة شكوانا وأكدت أنه ممنوع مصادرة هذه الأغراض إلا في حالات خاصة.

(\*) س: ما هي العوامل والأسباب الأبرز التي تدفع هؤلاء للسكن في الشارع؟  
جان- مور: هناك عدة أسباب وعدة نظريات. يتحدث بعض الباحثين اليوم عن دمج بين العوامل البيئية وعوامل بيئية وشخصية. ومن العوامل البيئية: نقص في الشقق الصغيرة، وصعوبة في إيجاد مساكن بأسعار معقولة، وعدم مراقبة أسعار الشقق، وتسهيل عمليات الإخلاء. كل هذه العوامل تسهل الوصول للشارع. وهناك أسباب ناتجة عن أحداث خطيرة تقع معهم والتي

يتابع المحامي غيل جان- مور، من خلال عمله في «جمعية حقوق المواطن»، قضايا المسكن في إسرائيل. وقد أعد قبل فترة بحثا وتقريرا شاملا عن «معدومي المسكن في البلاد والمشردين».

وتطرقنا في سياق هذه المقابلة معه إلى الجانبين القانوني والحقوق في القضية.

(\*) س: كيف يعرّف القانون الإسرائيلي المشردين الذين يعيشون في الشوارع والساحات العامة ومعدومي السكن؟ ما هي حقوقهم وواجباتهم؟  
جان- مور: هناك نقاش حول التعريف الصحيح، وتستند القوانين في العديد من الدول المتقدمة إلى وجود حالات مبيت أو تواجد فعلية في الشارع، وهي حالات تنقسم لعدة فئات، مثلا هناك ما يطلق عليه التواجد في «سكن غير مناسب»، حيث نجد أشخاصا يعيشون في مساكن غير ملائمة لسكن البشر ويفتقدون الكثير من الحقوق، وهناك أيضا «المشردون» (سكان الشارع)، أي الأشخاص الذين لا يمتلكون مسكنا ويعيشون في الشوارع والساحات العامة أو الأماكن المهجورة أو يتواجدون في أطر مؤقتة كالملاجئ الخاصة بالمشردين والمؤسسات الأخرى. وفي القانون الإسرائيلي لا نجد أي مصطلح قانوني يوظف معدومي السكن، لكننا نجد مصطلح «سكان الشارع».

ومفهوم المصطلح ضيق جدا، ويجب أن يتوفر شرطان أساسيان تراكميان للاعتراف بالأشخاص كـ «سكان شارع»، أولا، يجب أن يعيش فعلا في الشارع أو في ساحة عامة أو بيت مهجور؛ ثانيا، يجب أن يمتلك سمات شخصية كانتقاع العلاقة العائلية، والشعور باليأس، وعدم القدرة على التغلب على المشكلة، والإدمان على شتى أنواعه، وليس كل شخص يعيش في الشارع يمكن أن يتم الاعتراف به في هذا «الإطار» حتى ينال الحقوق المخصصة للمشردين الذين يعيشون في الشوارع. وهناك مطالبات بتوسيع الحالات التي يشملها التعريف.

(\*) س: وما هي هذه الحقوق؟  
جان- مور: لديهم حقوق كأى مواطنين عاديين، وحقوق أخرى خاصة بهم كالحق في أن ينالوا المساعدة من القسم الخاص في البلدية المهتم بشؤونهم، ويجب على كل بلدية توفير قسم خاص لـ «سكان الشارع». ويوجد في إسرائيل على الأقل ١٥ قسما، ومن واجب هذا القسم التابع لوزارة الرفاه مساعدة «سكان الشارع» وتوجيههم لنيل كافة الحقوق المستحقة لهم

هذا الملحق  
ممول من قبل الاتحاد الأوروبي



«مضمون هذا الملحق هو مسؤولية مركز مدار، و لا يمكن في أي حال من الأحوال أن يعكس آراء الاتحاد الأوروبي»

تابعونا على الفيسبوك



http://tiny.cc/ywgg4

وقناتنا على اليوتيوب



http://tiny.cc/nkdp

رام الله - الماصيون - عمارة ابن خلدون - ص. ب: 1959

هاتف: 2966201 - 2 - 00970

فاكس: 2966205 - 2 - 00970

البريد الإلكتروني لـ «مدار»:

madar@madarcenter.org

موقع «مدار» الإلكتروني:

http://www.madarcenter.org

مدار المركز الفلسطيني للدراسات الإسرائيلية  
MADAR The Palestinian Forum for Israeli Studies



«مدار»: مركز متخصص بمتابعة الشأن الإسرائيلي، تأسس عام ٢٠٠٠. يحاول المركز من خلال إصداراته المختلفة أن يقدم بعيون عربية قراءة موضوعية وشاملة لمختلف تفاصيل وجوانب المشهد الإسرائيلي